

Faltan los días 6-9-10-24-29

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

25 Cts. AÑO II NUM. 308 VALENCIA, MIERCOLES 30 SEPTIEMBRE 1942 DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: PINTOR SOROLLA, 10. TELS. 40.617 y 15.599

Al cumplirse seis años de la exaltación del Generalísimo Francisco Franco a la Jefatura del Estado, desde el corazón de la única España posible, sigue brotando la última palabra de nuestros camaradas muertos en la primera batalla anticomunista:

¡FRANCO, FRANCO, FRANCO! ¡Arriba España!



FRANCO Y LOS SEÑORES GASCONES

Hace unas cuantas noches cacareaba una voz insidiosa, que cuando Hilario Belloc visitó en la Casa Blanca a mister Franklin Delano Roosevelt, el Presidente dijo tranquilamente, al amor de la lumbre, estas sibilinas palabras que no sabemos cómo contestaría el gran escritor católico:

—A ustedes, en Europa, les está haciendo falta una cosa muy importante.

—Pues ¿qué es ello, señor Presidente?

—Una buena biografía de Carlos Martel.

Si Belloc —europeo casi de nuestra hora— hubiera pedido entonces a mister Franklin Delano que se sirviera mandar también a Europa, en un convoy cualquiera, esa biografía que tanta falta le está haciendo, Belloc habría comprometido gravemente su fe de católico, más —mucho más, sin duda— que su honor de escritor europeo.

Porque hay muchas cosas, Señor, que no puede pedir a nadie esta Europa en cuya vieja tierra se guardan las cenizas de los Apóstoles y el coraje mozo para defenderlas arma al brazo. Este es un mundo en el que —como decía el buen cura del cuento—, con nuestra pobreza nos vamos arreglando. Aunque de tiempo en tiempo tengamos que agravar nuestra seriedad para que la riqueza o la miseria de las gentes extrañas no

Por José Antonio Pérez Torreblanca

nos desarregle nuestro negocio, que es el de salvar el alma.

Y es verdad que no hemos ajustado aún la cuenta de su vida al vencedor de Abderramen el Gafequí, porque a la vuelta de cada siglo, cuando el sosiego de la paz empieza a sazonar los frutos de la cultura, ya nos apremia la necesidad a sacarnos de las entrañas un nuevo Martel de carne y hueso.

Desde Poitiers al Ebro no hay demasiada distancia, si medimos el tiempo y las leguas con la unidad del alma. Y, sin embargo, cualquier mediano escolar nuestro sabe cuánto fatiga y cuánto sangre ha tenido que sacarse la Europa cristiana desde Carlos Martel a Francisco Franco. Cuando se vive así, descansando del mandado con los ojos abiertos en perpetua centinela, no hay tiempo de soñar la biografía de nadie.

Nosotros nos contentamos mirándola a caballo, resucitada siempre de su propia ceniza. Nosotros creemos humildemente que Martel vive

siempre y manda nuestra tropa. Y ¡ay de nosotros cuando se nos muere!

Aquí como ahí, querido Belloc, hay quien pretende eso: que el héroe se nos muera, que se nos petrifique en estatua; que seamos tontos de remate y cambiemos el oro por cuentecillas de vidrio, la Vida por la biografía. En todas partes hay señores gascones que, como aquellos del tiempo de Marcabré —ya que de la Galia y de la alta Edad Media veníamos hablando—, prefieren el brillo blando de la seda a la dura luz de las espadas. "Mol jazer e suau dormir", soñando, dormidos, príncipes de cuento, de biografía; en tanto que la vida, despierta, sueña reyes naturales con espuelas, llevando los Santos Evangelios en su diestra forrada de hierro hasta el codo.

Frente a nuestro Martel hay —¿cuándo no los hubo?— señores de carne y para la carne. Junto a nuestro Martel hay batallones y falanges de la "bellatrix Hispania" para las eternas batallas europeas del espíritu. Nosotros no queremos reñir con los señores gascones porque nuestras espadas buscan la carne dura y gladiadora de los enemigos descarados. No queremos hendir mondongos. Para ellos dijo ya el profeta Isaías aquellas dulces y terribles palabras: "Toda carne es heno, y toda su gloria caerá como flor de heno."

La España de Franco en Guinea

Por JUAN PABLO SALINAS

Uno de los aspectos tan interesantes como poco conocidos (por la alejada órbita en que se desenvuelven) de la vigorosa política del Estado Nacionalindicalista, es sin duda, el que presenta nuestra acción en los territorios del golfo de Guinea.

Abarcando con una mirada retrospectiva el pasado de estos Territorios, restos de un gran imperio, sólo encontramos motivos suficientes para avergonzarnos de la vaciedad de un siglo que no debiera haber existido. En el XIX, mientras franceses, ingleses y alemanes, y en general casi todos los pueblos de Europa, se dedicaban a buscar nuevos campos de explotación que aliviaran economías precarias y sirvieran al mismo tiempo a las necesidades de expansión de índices demográficos sobrecargados, los españoles seguimos guerreando, no sólo en el exterior, sino también en nuestra propia casa. Ese ímpetu tan desgraciadamente derrochado y que sólo sirvió para acrecentar nuestra debilidad, pudo, sin embargo, habernos sido útil de haberse aplicado a obra más inteligente y productiva: por ejemplo, adentrarnos en África, ya que estábamos en los umbrales. Mas faltó en esta época el hombre capaz de dar a los españoles el rumbo preciso y se perdió la oportunidad. Otros la aprovecharon, tan bien, que merced a la partida de diplomáticos bobos y gobernantes incapaces que servían a la Nación, nos quitaron hasta parte de lo que era nuestro.

La Guinea Española atravesó, pues, un siglo, en que fué demasiado pedir que la conserváramos.

Los comienzos del siglo presente, como consecuencia del anterior, faltó de contenido y de ímpetu, no mejoraron apenas los caminos de la colonización en nuestro trozo del África Ecuatorial. Con la dictadura del General Primo de Rivera, precursor del imperativo Movimiento Nacional, que años después se logra, alcanza un plano aceptable el tema de nuestras posesiones, y de ese tiempo data la organización seria de todos los servicios que coadyuvan a la colonización. Surgen encadenadamente la Delegación del Trabajo Indígena (antes denominada Curaduría), al Servicio Agronómico, los servicios de Correos, Aduanas, Hacienda y el Patronato de Indígenas todo ello con personal idóneo y siguiendo las inspiraciones que se condensan en el espíritu de las leyes de Indias. Se reprime el abuso de venta de alcohol al indígena; se pone coto a las rapiñas del blanco y a la explotación de los trabajadores de color.

Con la instauración de la República se da un paso atrás en la labor iniciada. El característico compadrazgo que imperó en los actos del nuevo

régimen sólo sirvió, en los temas coloniales, como en los de Marruecos, para repartición de prebendas a unos cuantos adictos al banquete republicano. En el orden económico, las importaciones arbitrarias que se hacían de productos extranjeros a costa del oro nacional, repercutieron en nuestros Territorios, paralizando los esfuerzos y la acción del capital empeñados en ellos, a los que, las esperanzas dadas por la Dictadura, habían comprometido. Los asuntos indígenas apenas se rozaron.

Llega el Alzamiento Nacional, y Guinea, después de dos meses en poder de los elementos frentepopulistas que en ella había, se encaja definitivamente en la España dirigida por Franco. Es entonces, cuando una España que se siente

las necesidades asombrosamente crecientes de los agricultores. La obra social del Patronato de Indígenas adquiere un ritmo alentador, y todo, en fin, denota la nueva época que comienza.

Acabada la guerra, es cuando lógicamente, el desarrollo de todas las actividades, adquieren su máxima tensión, aun cuando uno de los pasos más interesantes lo da el Caudillo en octubre de 1938, al renovar y engrandecer el contenido de los Estatutos del Patronato de Indígenas, abriendo a la labor protectora de España horizontes más dilatados. El juicio que se puede hacer de esta labor, hoy en marcha normal, se extraerá si se sabe, que el indígena, poco menos que remitido a sus propias obras hasta hace poco, encuentra hoy en todos los

vehículos para el transporte de sus productos.

Por medio de los peritos agrícolas se miden sus plantaciones, proporcionándose un plano de las mismas, logrando de esta forma dar legalidad a las inscripciones en el Registro de la Propiedad, hasta este tiempo arbitrarias.

Créase también un Orfanato que atiende todas las necesidades de los pequeños indígenas, cuyo número pasa de un centenar, alojados en uno de los mejores edificios de Santa Isabel, construido con este fin. Se impulsa asimismo el régimen de becas, para aquellos que quieran complementar sus conocimientos con la obtención de títulos profesionales en España.

El Patronato, cuenta, ade-

tel excelente de médicos y cirujanos encuadrados en la Dirección de Sanidad, que radica en Santa Isabel. Como muestra del magnífico servicio que en este orden impera, desde los últimos años, basta decir, que se ha reducido la mortalidad, tanto indígena como europea, en más de un 50 por ciento; y que la lucha contra la enfermedad del sueño, que tanto daño hace, principalmente al indígena, denota un porcentaje de curados muy superior al de las colonias extranjeras vecinas. En el año 1941, la lucha épica sostenida por el médico del Servicio en Kogo contra la fiebre amarilla, que la proximidad del Gabón francés había infeccionado, pasará siempre como muestra de lo que se puede lograr con una voluntad de hierro.

La ordenación agrícola, emprendida por el Servicio Agronómico con sus campos de experimentación, es también una labor notable, que por sus peculiares características no se hará notar hasta dentro de unos años.

Los métodos puestos en práctica y los nuevos cultivos, como el del árbol del caucho, llaman poderosamente la atención del capital, que prevé unas fuentes de beneficios extraordinarios. En los productos base de la riqueza agrícola guineana, como el café y el cacao, se ha llegado, en cuanto al primero, a duplicar la cifra de lo obtenido en los tres últimos años, señalándose un incremento constante por la apertura de nuevas fincas y el casi pleno rendimiento de lo plantado en los años 1937 y 1938.

Las obras públicas adquieren cada día un desarrollo más importante con el personal técnico, que constantemente afluyen a los Territorios. Se trazan nuevos caminos, puentes; se mejoran las carreteras y, en fin, todo indica un afán febril de recuperar el tiempo perdido.

En estas, como en otras muchas cosas, que la brevedad de este trabajo impide explicar, se denota, a fin de cuentas, una cosa: Los españoles, genialmente guiados por Franco, salimos de casa y comenzamos a proyectarnos en las dimensiones universales con que se buscan los imperios. Hace media docena de años, la mayoría de los españoles, situaban nuestra Guinea o en la costa americana o pegada a las Canarias. Hoy este afán de saber y de hacer, han logrado que hasta las porteras (con mis respetos para ellas), nos hablen de nuestras posesiones con cierto conocimiento. Y esto, españoles, para los que en ella hemos vivido y hemos visto su resurgir, no tiene otra explicación que la que poseemos un Caudillo y un destino que cumplir.



El mapa muestra los límites actuales de la Guinea española. Las líneas de trazo grueso indican los recorridos de las expediciones de Iradier, Montes de Oca y Ossorio de 1884 a 1886. A esta zona, de 28.000 kilómetros, dejó reducida el Tratado franco-español de 1900, los 200.000 que nos correspondían. Descubiertos, explorados estos territorios por españoles, la labor de decadencia de nuestros políticos dejó escapar gran parte del imperio colonial, mientras que el resto se dejaba sin explotar. Hoy los tiempos han cambiado, y la Guinea constituye un motivo de orgullo para los españoles y una importante aportación a la economía patria; aportación que aumenta de día en día, mientras que los indígenas, bajo la tutelar administración de los españoles, inspirados por el mismo espíritu que dictó las Leyes de Indias, son los mejor tratados de todo el continente negro.

bien mandada, tiene prisa en sus afanes.

Ya durante la guerra, aunque la atención preferente sea absorbida por ésta, se van organizando los servicios que la fuga de elementos rojos dejaron abandonados. La agricultura, impulsada por la acción y el despierto interés de la España Nacional, produce óptimos frutos y se revalorizan los productos. El cacao y el café, base agrícola de la producción, se cotizan a precios excelentes en el mercado, y el agricultor siente seguridades para el porvenir. La Cámara Agrícola, órgano rector, y la Junta de Importación y Exportación, recientemente creada, se afanan de continuo en facilitar abonos, maquinaria, alimentación de braceros (arroz y corvina), etc., para

aspectos de su vida, una protección decidida. A este objeto, se vela por su propiedad, ayudándole con créditos a la explotación de sus fincas, siempre que se muestren dignos de ellos. Se ha fomentado el ahorro, al concederle, en forma bancaria, un interés que, por el momento, asciende al 2 por ciento en las cantidades que depositan en la Caja del Patronato. Las herencias, motivo de litigio constante por las dificultades que existen de identificar a los herederos, debida a la poca escrupulosidad moral de la mujer indígena, son objeto de estudio detenido antes de ser adjudicadas. Se ha establecido una Cooperativa en la que se les facilita aperos, herramientas y abonos para los trabajos de fincas, e incluso los

más, con la biblioteca, a la que acuden, diariamente, más de cincuenta indígenas, con el laudable deseo de aprender; logra gratuitamente camas en el hospital para aquellos cuya condición económica no les permite sufragar los gastos de operaciones, inyectables y otras necesidades sanitarias.

Pensiones en los colegios dirigidos por las Madres Concepcionistas, a las muchachitas que lo desean; facilita pasaje a los pámulos de la Guinea Continental que se desplazan a Fernando Póo; y es en fin, prácticamente un auténtico protector del indígena.

En cuanto al Servicio Sanitario Colonial, es una de las obras que con más solicitud se atiende por orden del Caudillo. Gracias a él, cuenta nuestra Guinea con un plan-

RAZONES HISTÓRICAS DEL CAUDILLAJE DE FRANCO

Por JAVIER M. DE BEDOYA

La decadencia de la vida pública española llegó a tal punto en 1936, que en nada respondía a los intereses mínimos nacionales. Al calor del marxismo, el pueblo se había desintegrado en clases; al amparo de la anarquía, las regiones y provincias sufrían con la separación de la soberanía patria, con el propósito de buscar comodidades materiales bajo el padellón de potencias enemigas; el Parlamento saltaba hecho astillas en forma de grupos minúsculos, imposibles de coordinar para cualquier obra constructiva y seria; el orden económico desaparecía con las alocadas pugnas de los elementos esenciales de la producción, y las exigencias del espíritu en cada hombre eran, no solamente ignoradas, sino vejadas y preteridas.

Aquel caos turbulento y agotador no parecía encontrar límites, y menos probable era que de él se engendrara algún remedio. La solución, cada minuto más problemática.

Tenía que ser ambiciosa por la totalidad de sus efectos y ajena por completo a la descomposición reinante. Por desgracia, los elementos políticos, implicados de cerca o de lejos en aquellas ruinas republicanas, sobrepasaban las proporciones normales porque había florecido en demasía un fácil adhesionismo. Unicamente la juventud y el ejército podían intentar la operación quirúrgica de raer por entero aquella pesadilla agobiante.

La juventud, en las épocas normales, no es más que una situación preparatoria para la madurez; el hombre ya formado se encaja en las ins-

tituciones consagradas, se mueve en un ambiente conocido y actúa a través de los cauces preestablecidos por un régimen consolidado; pero cuando las instituciones se desfondan, los cauces se rompen y el ambiente aparece enrarecido, entonces la juventud adquiere una categoría hasta ese momento sin vigencia.

La juventud, en estos instantes de crisis, es lo nuevo y lo incontaminado, el único asidero al que aferrarse

para poner al pueblo otra vez en marcha mediante la ejecución del cambio inevitable.

La juventud apareció, pues, en la hora de la Revolución Nacional como la única fuerza civil no ligada a las ca-

denas de intereses creados que había precisamente que quebrantar.

Por otra parte, el Ejército, por su sentido patrio y por la eficacia de la pureza castrense, lograda al precio de disciplina, constituía el otro gran brazo capaz de remover las aguas estancadas de nuestra decadente vida pública.

Sin embargo, para dar unidad a la acción de las juventudes y del Ejército lanzados ya a la aventura gloriosa, hacíase imprescindible

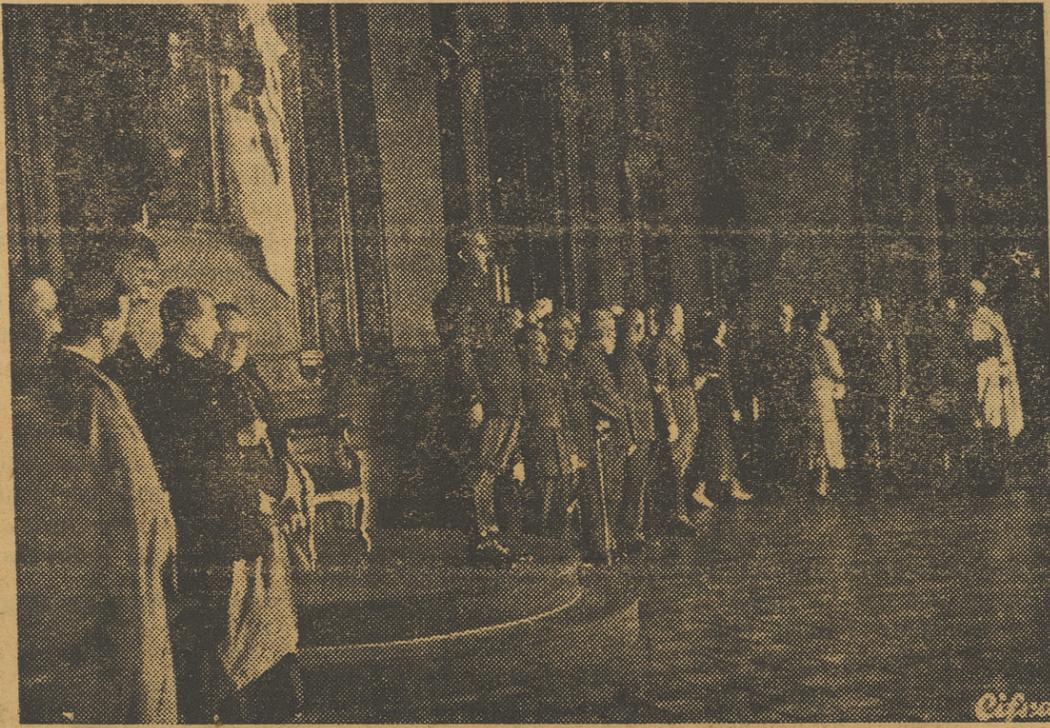
por minutos un jefe capaz de comprender a ambas fuerzas y de aunarlas en el esfuerzo y en la victoria.

Así surgió Franco, de las mismas filas de subversivos combatientes, disparado para la Jefatura del Estado, sin obstáculos en su trayectoria, como la más bella teoría de balística se desarrolla en el limpio encerrado.

Una necesidad histórica, íntima y profunda, lo impulsó hacia el caudillaje. No en balde se daban en Franco dos condiciones muchas veces reñidas: la posesión de una categoría y elevado grado militar y la inteligencia amorosa de la juventud, por haber conocido joven el triunfo y vivir aún los puestos de responsabilidad con ese aura de excepcionalidad por su rápida y juvenil carrera. Apenas desembarcó Franco en la Península, a raíz del 18 de julio, hizo en Sevilla una breve declaración sobre la Falange que la juventud entera repitió con entusiasmo, pues era el reconocimiento de la limpieza y heroísmo de su actitud.

Desde entonces la juventud nacional y el Ejército ponen sus esperanzas en Franco, y estas esperanzas dan contenido natural a su caudillaje, reflejo histórico de las dos fuerzas únicas que, en última instancia, pudieron sacar a España de la pavorosa sima en la que había caído por la pecaminosa blandura de muchos y la vesánica locura de pocos.

Siempre los caudillajes surgieron al impulso de imperiosas circunstancias; Franco responde a razones plenamente vitales que la Historia califica de inesquivables.



Burgos, 1.º de octubre de 1936. Acto solemne de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado

(Foto Cifra)

Franco y la Universidad española

Por JOSE NAVARRO LATORRE

Tal vez la consigna más frecuente y más entrañablemente sentida de quien ganó con su esfuerzo la autoridad de su voz de mando y la dimensión de su figura en el ámbito de la Patria, es la de unidad. En la espina dorsal de los 26 puntos que José Antonio hizo norma y que Franco traduce día a día en historia se encuentra esa pasión por reducir a la unidad todas las manifestaciones de la vida interna de España ciñéndolas al eje diamantino de un pensamiento central que conjuge a las personas y a los modos en comunidad de ambiciones y de esfuerzos.

No han pasado muchos días desde que se repetía el aviso y la orden en tierras gallegas. Entre visiones plenas de claridad y con la más difícil sencillez que la verdad demanda, Franco hacía volver la vista de los españoles hacia aquel siglo XIX, creador de ese suicidio constante de la división y del encanto que rompía la perspectiva de cualquier empresa nacional y que estirpaba la fe en la propia salvación. El lenguaje escueto y preciso a que nos tiene acostumbrados recogió en aquel momento la gravedad de una maldición con la que se apostrofaba a esa centuria de nuestra historia. El "maldito siglo XIX" no era solamente una matización polémica de la amargura por sus males sino que reunía en sí la condenación más severa contra una época cercana cuyas esencias si-

guen disputando el terreno a nuestra Victoria.

Ya se comprende que tal afirmación alcanza de modo especial a la Universidad decimonónica y a su prolongación en el primer tercio del siglo actual. Si Spengler buscó el invierno para calificar el ciclo de la cultura que en tal tiempo se alumbraba, tenía en esta ocasión su imagen un exacto significado para la existencia de la cultura española. De la frialdad de nuestra Universidad, de su divorcio con los más puros anhelos nacionales e, incluso, de su participación en las causas del daño producido, deriva sin atenuación esa tremenda responsabilidad que ha ido minando su prestigio, desplazando su natural autoridad hacia escalones más inferiores en la consideración nacional.

Gran porción de nuestros males políticos han sido debidos a la Universidad. Mucho más que por acción, es decir, por intervención directa en la forja de un pensamiento atrozmente desmenuzado, por la pasividad de su influencia. La guerra francoprusiana pudieron ganarla los maestros alemanes, pero —con muy pocas ex-

cepciones— el desastre del 98 nació sobre todo en las aulas de la Universidad española que no sabía encender entusiasmos rabiosos colectivos en el colapso de un imperio.

Entre desganas y egoísmos, generación tras generación, las clases directivas del pensamiento de la nación abdicaban de sus deberes. La Universidad no encauzaba la opinión pública —por llamar de algún modo el sentir pasional— a pesar de tener en sus manos los resortes de tal cometido. Se abandonaba a un narcisismo peligroso —tan huero y artificioso en muchos casos— o se dejaba arrastrar en el torrente de las pasiones cotidianas, prefiriendo la pasajera anécdota a la permanente historia.

Como en tantas cosas de nuestro liberalismo, las fuentes y los resultados se mordia la cola en estériles círculos viciosos. La Universidad era inferior a su misión porque no se le permitía el ambiente político. Y la política carecía de altura y de perspectivas por la falta de creadores de ideas y de ambiciones que supieran su-

gestionar la generosidad o el sacrificio. Y cuando en algún caso se alzó un grupo universitario para conducir el palenque no siempre le acompañó el éxito. Había calado demasiado el mal de la disgregación y la calidad de un esfuerzo intelectual se rebajaba por concesiones a lo fácil —el halago a lo que debía ser enderezado— o se perdía en el desierto de una incompreensión asfíxica.

Así, la Universidad fué impotente —y cómplice de algún modo— para contener una decadencia nacional progresiva. El pelotón que había de salvar una civilización fué en este caso una gran parte del pueblo llevado al delirio y a la resurrección por el prestigio de una espada. Precedidos por las voces proféticas de algunos universitarios —José Antonio en forma decisiva—, gentes jóvenes cambiaron libros por armas ante el llamamiento firme y entero de un Caudillo que alzaba alegres banderas de gloria y que devolvía orgullo y aliento a unas mentes ansiosas de unidad y de empresas.

Este fué el primer servicio con el que la Universidad

volvía a recobrar prestigio: la aportación de sus hombres a la tarea de ganar la Patria. Y el milagro se llamó Franco, carne y símbolo de algo que todos llevaban en su alma, y que él, como Jefe, supo sacar a la luz.

Una paz bien ganada es también una fase de la batalla; aquella que obtiene las consecuencias que movieron las armas al triunfo. La Universidad española, cuya existencia para la civilización cristiana fué salvada por Francisco Franco cuenta ahora con un clima nacional de firmeza y de inquietud que le permite volver a ganar los títulos de excepción que nunca debió abandonar. En una Patria resurgida, en momentos exigentes de servicio, la Universidad debe laborar sin descanso por llevar a las mentes de los próximos conductores de la vida nacional esa consigna de unidad que el Caudillo reclama.

En el umbral de un nuevo curso —nueva fase de la batalla por la unidad, la grandeza y la libertad— la figura del Caudillo representa para todos los universitarios —los que enseñan y los que aprenden— la cima de un anhelo logrado y la obligación acuciante de forjar en la doctrina de la Falange y en la superación de la labor diaria ese mañana mejor que invocan nuestras canciones y esa influencia trascendental del pensamiento hispánico en los destinos del mundo.

FRANCO Y EL MEDITERRANEO ARABE

Por RODOLFO GIL BENUMEYA

Muchas y grandes cosas debe España al Caudillo. Es lo mejor su afán de ensanchar los horizontes. De sacar al espíritu nacional de sus rinconcitos y sus tertulias, acostumbradas a tender la vista al punto más lejano que pueda abarcar. Mirada amplia en lo interior cuando pide superar capillitas y gru-

español para el mediterraneismo entero. Los dos momentos gloriosos de civilización plena que el «Mare nostrum» han conocido han sido Roma y los árabes. Roma hasta el siglo V. Los árabes hasta el siglo XIV en que su brillo cultural fué sustituido por la bárbara intransigencia turca. El al-

cidos. La toga era el jaique y el patio-jardín el mismo. Nada de esto había en Arabia oriental. Su existencia en España daba superioridad a lo árabe español sobre lo árabe de todas partes. Admirarlo y conservarlo no es admirar el residuo de una invasión extranjera, sino admirar la forma hábil que la España de siempre ha dado juntamente a lo árabe y lo romano poniendo en todo su sello castizo.

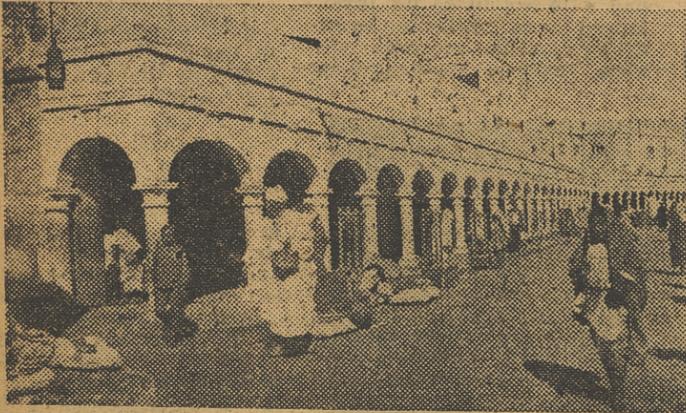
Nunca olvidó el Caudillo a esta España mora. Al ser jefe de Tercio se preocupaba con el carácter de la Aljama cordobesa. Al ser Generalísimo de las Españas se rodeó de jinetes moros como un Cid y un Guzmán el Bueno que mandaron tropas de lengua árabe y mantos blancos. Alentó con especial empeño el gran papel educador de la Escuela de Estudios Arabes de Granada y su internado marroquí. Trajo luego a Madrid más estudiantes moros. Impulsó la publicación en El Cairo de trabajos eruditos sobre Historia hispana y marroquí. Creó el Premio General Franco, que en dos ocasiones se ha dado a trabajos africanistas. Y, sobre todo, fundó en Tetuán el notable «Instituto General Franco para la investigación hispanoárabe». Institución reciente y ya célebre por sus publicaciones magníficas.

Después de devolver actualidad al problema hispanoárabe faltaba el dar a conocer esta España a todo el mundo que habla esa lengua. A todos lo que en la Edad Media participaron en esta cultura en que España era la cima. Esta labor se hizo paralela a la anterior y provocó gran resonancia. Todo el mundo conoce las peregrinaciones de marroquíes a la Meca hechas durante la guerra en el barco «Marqués de Comillas». Este hecho fué el más ruidoso, ya que el Rey de Arabia, Abdelaziz As-Suud declaró a los miembros

de la misión huéspedes de honor. También provocó gran sensación que los marroquíes de la zona fundasen en El Cairo centros de enseñanza propios como la «Casa de Marruecos». Pero todo esto con ser notable entraba dentro de la política general de la zona de Protectorado. Lo que sin sonar tanto resultó más profundo fué la visita a España, antiguo y admirado país de «Alandalus» de periodistas e intelectuales árabes. Nuestra Patria dejó de ser para ellos un recuerdo sentimental. Se convirtió en la realidad viva de una nación rejuvenecida y moderna.

El 10 de agosto del 1938 había dirigido el Caudillo una carta al célebre doctor Abdul Hamid Bey Said, Presidente General de las Asociaciones Islámicas Universales. Mensaje que termina con la siguiente invitación. «La Zona del Norte Marro-

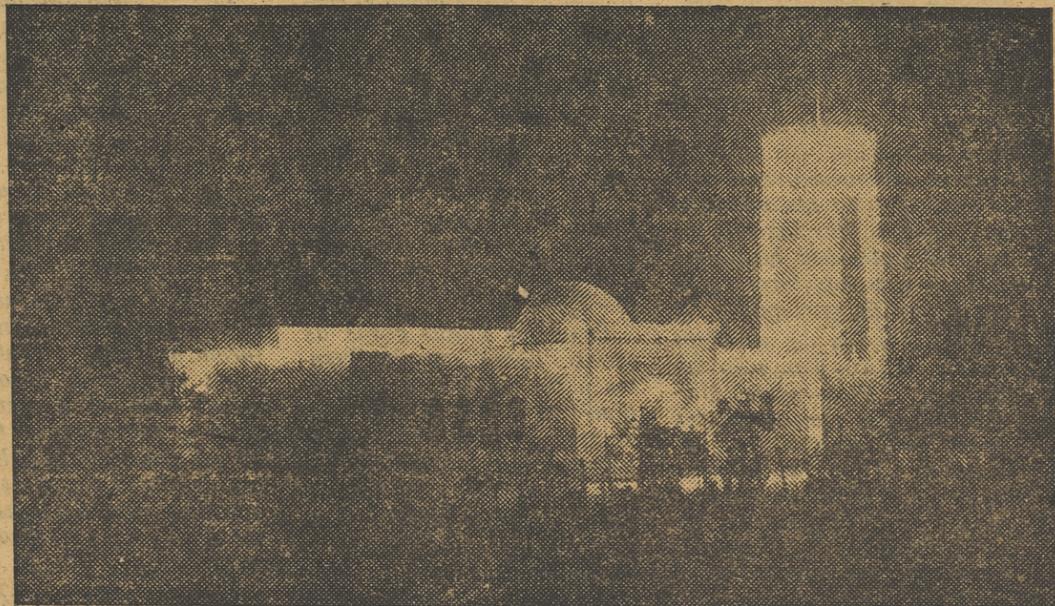
todo interés el despertar del pueblo musulmán y comprende los justos anhelos y aspiraciones de quienes en una época de materialismo supieron conservar sus tesoros de espiritualidad, robusto de la civilización amonazada y ser garantía de las empresas y del triunfo de los ideales...» Aunque esta carta iba dirigida al mundo islámico en general, surtió especial efecto en los árabes por ser más afines a lo español. Lo mismo entre los árabes católicos que entre los árabes musulmanes. En 1938 llegó del Líbano y Siria un grupo de selectos periodistas que recorrieron toda la España Nacional, incluso zonas de guerra. Eran los cristianos Chej Yusef el Hesen, Yusef el Aisa, Miguel Abu, Elías el Huais, y los musulmanes Hamdi Babil y Takieed Dines Sulh. Al regresar a Oriente hicieron veinte propaganda. Lo mis-



El Zoco Chico, de Larache, construido en la época de dominación española y restaurado bajo la España de Franco

ma española está tejida con lo árabe y lo latino. Ambas culturas han dejado aquí sus mejores frutos. Latinidad de Séneca y Mérida. Arabidad de Averroes y la Alhambra. Las dos nuestro espíritu. Ya a las dos nos ha vuelto a acostumbrar Franco. Entablado relación diaria con Roma inmortal, eterna y madre. Y abriendo la curiosidad española al amplio espacio de lo árabe. Cuando en Marruecos la guerra de Abdélkrim cerraba el horizonte y daba al problema de Africa un falso aspecto colonial, Franco fué el primero que con sagaz previsión supo encuadrar la relación de españoles y marroquíes dentro del marco exacto de la cultura y la Historia hispanoárabes. También comprendió que lo esencial no era ver en los moros la religión diferente sino el carácter idéntico. Por ser marroquíes y españoles justamente herederos de aquel «Alandalus» que fué una civilización más que una pugna religiosa. La España mora blanca de arcos sobre columnas de mármol no se diferenciaba mucho de la España latina con arcos pare-

También ha sido el Caudillo quien ha insistido en que España vuelva a recordar el Mediterráneo. Que nunca esté la Patria ausente de los problemas mediterráneos y en ese mar azul ocupe el puesto que le corresponde. Por emplazamiento, por raza, por destino histórico, por vocación de empresa. España guarda por derecho propio la puerta de ese mar cerrado y alegre. De tenerla segura depende su vida, ya que en el Estrecho está el corazón de la geopolítica española. Y en el programa de afirmaciones imperiales necesarias, son esenciales las afirmaciones que se refieren a las costas mediterráneas en la orilla del Sur. Ya más adentro del mar interior y en un sentido espiritual, es esencial lo



LA MEZQUITA DE NADOR LUCE SU ILUMINACION NOCTURNA



Peregrinos del Protectorado español en Marruecos, a bordo del «Marqués de Comillas», en su viaje a La Meca

quí tiene las puertas bien abiertas para todo el mundo islámico, y en sus habitantes que en ella viven gozando de completa libertad, tranquilidad, bienestar y respeto pueden comprobarlo los caudillos musulmanes y los conductores del mundo árabe que deseen visitarla, quienes podrán apreciar con sus propios ojos la verdad de los hechos... Sabed que la España nacional sigue con

mo ocurrió con algunos periodistas árabes de la Argentina y algún egipcio que había sido profesor en Marruecos. De América vino también a Tetuán, atraído por el nombre de «Alandalus», el filósofo árabe católico Amin Rihani. Y desde entonces fué la entera arabidad emigrada en América española coro entusiasta de alabanzas a la nueva España y su Caudillo.

El porvenir del mundo es aún incierto y un mero orden de cambiar toda su organización. Pero es seguro el alto papel que a los árabes se reserva. Y en ese mundo árabe cada vez más alto ha quedado prendido para siempre el culto a España y el afecto a Franco. FRANCO nombre que es ya en Oriente árabe símbolo y esperanza. El arabismo, que guiado por el Gran Mufti Amin Huseini se aizó el 1 de julio de 1936 contra el misantropo enemigo que España diez y siete días después, no olvidó nunca esas coincidencias nuevas juntas con las antiguas hermandades.

Cómo se organizó la Victoria

FRANCO, CAUDILLO de la Guerra de Liberación

Por JOSE DIAZ DE VILLEGAS

Insistimos constantemente en explicarlo. La batalla de hoy no proporciona jamás el triunfo al improvisador, simplemente porque tenga esta virtud o el otro mérito. En la guerra, es verdad, son fundamentalmente esenciales los factores morales, pero nadie se haga ilusiones de que sin material y sin instrucción, esto es, sin organización, en una palabra, se puede vencer ahora en el campo de batalla moderno. Ello quiere decir la importancia que la organización tiene en la guerra actual y, por consiguiente, el valor inmenso que adquieren actualmente estos modelos de Generales organizadores, como ese Fromm, por ejemplo, la-

apresuradamente por las autoridades republicanas, el Ejército de Marruecos, lo mejor organizado y más eficazmente armado que teníamos a la sazón, no pudo hacer llegar a Madrid más que una vanguardia de ¡3.000 hombres! He aquí lo más maravilloso de aquella hazaña, en la que la calidad venció al número. Los rojos habían dispuesto de calma, de medios y de la «Gaceta» para preparar sus huestes. Los afiliados a las organizaciones premilitares de los partidos socialistas sumaban 700.000 hombres, a cuyo número habría que añadir, para ser exactos, otros 300.000 afiliados a los partidos anarquistas o anarquizantes.

En cuanto a material, la indigencia de nuestro Ejército era evidente. En Zaragoza, bastó un ejemplo, se contaba sólo con un avión de caza viejo y, por añadidura, averiado. Había allí también un aparato de reco-

nocimiento, pero sin radio de acción suficiente para llegar a Teruel! Para nosotros el gesto más heroico de la guerra española y de todas las guerras que en el mundo hubiera fué el de Franco, lanzándose a la lucha en medio de una indigencia general tan evidente. Todos los recursos de otros órdenes habían quedado a su vez del lado de los rojos, desde el oro a nuestras mejores minas y más poderosas industrias. Cuando el año 1936 termina, la situación de los Ejércitos de Franco parece pavorosa. Frente a un Ejército rojo compuesto por 250.000 hombres, no tiene sino 150.000 extendidos por un frente de ¡2.300 kilómetros! Fué entonces cuando el talento organizador de Franco se descubriera en toda su pujanza. Mientras se organizaba un Estado de la nada —cuestión no baladí ciertamente— se creaba también un Ejército. Para

hacer la guerra, en efecto, lo primero que es menester es tener Ejércitos. No es, bien se ve, inoportuno el recuerdo de esta evidencia. Al final de 1937 el frente ha-

instruidos y aguerridos frente a 350.000 rojos. Cuando la guerra termina, lector, Franco culmina la organización militar que suma tres Ejércitos: el de Levante, el



FRANCO EN LA BATALLA DEL EBRO

bía sido reducido, después de la conquista del Norte, a 1.700 kilómetros. Y Franco tenía ya 450.000 soldados

del Centro y el de Andalucía. En suma, más de 70 Divisiones. Los rojos tienen 51.

Pero junto al mérito de organizador, Franco añade laureles a su mando en el campo de batalla y en la maniobra estratégica. La batalla del Norte fué audaz y magníficamente dirigida. No faltaron por otra parte, al contrario, tipos de batallas metódicas que duraron muchos días y que hacen jugar fuerzas considerables. La batalla de Teruel dura, por ejemplo, 67 días, y la del Ebro 116. En la primera se hacen más de 16.000 prisioneros y sufren los rojos de 80 a 100.000 bajas. En la segunda tienen los rojos más de 13.000 prisioneros y 75.000 bajas. He aquí dos tipos de batalla, que por su importancia y magnitud pasarán sin duda a la Historia de los grandes hechos tácticos. Pero a su lado ¡qué mérito más enorme el de la respuesta de Brunete, el de la operación del Tajo, el de la fugaz marcha de Aragón o de Cataluña!

Un gran técnico inglés, el General Fuller, ha podido escribir al efecto una historia, terminada poco tiempo antes de la guerra actual, en la que colocaba a Franco como meta lograda de la evolución del arte de la guerra. Mérito cierto y evidente el suyo. Porque Franco no se limitó a maniobrar con acierto y a batirse con fortuna —lo que ya habría estado decididamente muy bien—; Franco hizo más aún. Creó previamente el Ejército con el cual debía de ganar la guerra. He aquí algo, lector, que jamás puede olvidarse. El que habitara en la España nacional desde el origen, porque conoce el valor de este esfuerzo. El que padeciera el cautiverio y la desgracia de la España roja, porque a él, a Franco, a su genio y a su audacia, lo debe todo.

LA RIQUEZA ESPAÑOLA Y EL MOVIMIENTO NACIONAL

Por F. BARATECH

El 18 de julio de 1936 se produjo en España algo más que la profunda conmoción exteriorizada en el Alzamiento Nacional, ya que simultáneamente estalló una virulenta revolución comunista, que triunfó en la mitad del país. Es decir, sobre la geografía entera de la Patria operaron a la par en sentido vertical y horizontal, dos formidables revoluciones de signo contrario e irreconciliables entre sí, enraizadas en la total superficie del solar nacional, implantando ambas sus opuestos sistemas políticos y sociales en las áreas que de momento quedaron en su respectivo poder, e iniciándose en seguida la guerra en que se disputó durante treinta y dos meses el destino definitivo, nacional o comunista, del pueblo español.

Este hecho no debe de olvidarse al enjuiciar, con mirada retrospectiva, los acontecimientos de nuestra Revolución y sus derivaciones posteriores: en las 27 provincias españolas en que triunfó inicialmente el Alzamiento Nacional, la Economía recibió desde el primer instante el vigoroso apoyo del Estado, que respetó la secular institución de la propiedad privada, rodeándola de las máximas atenciones, si bien requiriendo de la misma todo el rendimiento de que fuera capaz, al servicio de los fines de la guerra comenzada.

Por el contrario, en las 23 provincias donde quedaron victoriosas las organizaciones marxistas o anarquistas, la Economía fué socializada, expoliada de sus bienes los propietarios, organizada la riqueza en régimen comunista mediante las consiguientes «colectivizaciones» industriales y agrícolas.

En poder del marxismo quedó la potencia fabril del

país, todo el oro y la plata, las principales fuentes de riqueza —agrícola, minera y pesquera—, los productos cambiables en el extranjero, la consideración internacional de legalidad del régimen, el aparato diplomático y las flotas mercante y de guerra. La zona adscrita al Movimiento Nacional, predominantemente agrícola, lo era de cultivos de consumo interior, de escasa rentabilidad económica y no susceptibles de constituir una base de amplio comercio exterior.

A los treinta meses de iniciados ambos Alzamientos, el Generalísimo Franco mandaba un Ejército de un millón de hombres, magníficamente pertrechados, extraordinariamente bien provistos de toda clase de elementos de combate, con una intendencia plétórica de alimentos y vestuario; podía consumir con sus armas de tierra, mar y aire, todos los proyectiles y artificios que fueron necesarios, podía desplazarse con la velocidad precisa, y enlazar ofensiva con ofensiva, no dando tregua al enemigo, sin tener que mirar con recelo ni angustia a la retaguardia, mientras en ésta, la agricultura, las minas, los talleres y fábricas, los barcos, los elementos todos de la producción, vibrando al unísono y laborando por la victoria, influían indudablemente en éste de forma decisiva, después de haberse creado una potente economía de guerra, en colaboración íntima el Ejército y el pueblo, reveladora de lo que es capaz la voluntad de una nación unida para la defensa de un alto ideal.

Fué el magnífico espíritu de sacrificio y la fe ciega en el Caudillo, el secreto de la fuerza nacional. Y, en el lado

opuesto, fué el desbordamiento de las más viles pasiones —motor de la revolución marxista— la causa del fracaso e importancia de ésta. Un pueblo vibrante de entusiasmo, unido a las órdenes de un mando genial y nobilísimo, de una parte; una masa enloquecida hasta el delirio por el odio, y hambrienta de botín, de la otra. En la zona nacional, orden, disciplina, exaltación idealista, unidad de esfuerzos. En la zona roja, saqueos, dilapidaciones, rencor recíproco entre los múltiples grupos políticos y sindicales, caos en la administración, multiplicidad de direcciones.

Pero en esta labor excepcional, el Caudillo contó con un pueblo digno de su mando, que supo privarse con alegre renunciamento de todo lo superfluo, y de muchas cosas indispensables. Y con una Administración embrionaria, sin archivos ni estadísticas, se organizó la España Nacional reducida a treinta provincias, próspera, ordenada, animosa, entusiasta; se mantuvo el rango de la moneda y la normalidad de su cambio, y se llegó a la paz en condiciones envidiables, que vino a perturbar la zona roja aportando a la post-guerra la trágica realidad de su hecatombe interior.

Los tres años de nuestra guerra y el desarreglo que produjeron en la economía del país, han sido cantera rica en enseñanzas; con tan amplia experiencia, España puede hacer frente a la coyuntura actual, influenciada por las circunstancias adversas de orden internacional, superándola como lo fué en las provincias nacionales el primer período de la lucha interior con espíritu de sacrificio y con la unidad y la fe de todos puesta en el Generalísimo y Caudillo de todos los españoles.



BANDERAS VICTORIOSAS

laborioso trabajador en Alemania, de quien la prensa raramente publica fotografías y que, sin embargo, tiene confiada por Hitler una de las misiones más esenciales y primordiales de la guerra: organizar.

Cuando la guerra de Liberación estallara, lector, no había Ejército en España. La República lo había lisa y llanamente «triturado». La paternidad de la palabra le corresponde exactamente al pasado régimen. Mientras que en España quedaron organizadas en el papel ocho Divisiones —más de ese número tenía a la sazón Portugal— la realidad decía que deduciendo las fuerzas dejadas inicialmente en la zona roja, restando igualmente los contingentes licenciados

La riqueza agrícola de Valencia al servicio DE LA RECONSTRUCCION NACIONAL

En un total de dieciocho productos del campo, la producción valenciana representa el 16'25 por ciento de la nacional

SOLAMENTE SE CULTIVA EL 36'60 POR CIENTO DE LA REGION, PERO SU RIQUEZA SUPERA A LA DE LAS DEMAS PROVINCIAS

Valencia trabaja y ofrenda los frutos de sus esfuerzos al Caudillo y a España. En la ciudad y en el campo, por donde vayáis, oiréis resonar el martillo o veréis pasar el arado. País tradicionalmente agrícola, puede enorgullecerse sin embargo también de su industria que, en parte, se deriva del tratamiento de los productos agrícolas para servir su consumo y el de otras provincias españolas y para la exportación y para subvenir a las necesidades de la agricultura, pero que también en otras, que no es necesario citar, tienen el carácter de nacionales.

Valencia es su agricultura, y a fe que es merecida por el enorme volumen de riqueza que representa en la economía nacional. No hace falta que entonemos cantos líricos sobre el labrador valenciano, encorvado sobre la tierra para arrancar el preciado fruto que se forma en sus entrañas. Las cifras son aquí más poéticas que todos los cantos líricos. Ellas, con su realidad, nos hablan mejor que nada de lo que representa la aportación valenciana a la economía patria.

Veamos algunas de estas cifras y nos convenceremos de la realidad.

Algunos datos sobre producción agrícola

ARTICULO	Producción media en Qm.	Tanto por ciento del total de producción de España.
CEREALES		
Trigo	363.000	1'68
Centeno	7.000	0'20
Avena	27.000	0'57
Maíz	259.000	3'49
Arroz	1.768.000	65'80
LEGUMINOSAS		
Habas	54.000	4'59
Judías	182.000	12'82
Garbanzos	3.000	0'15
Guisantes	13.000	4'96
OLIVAR		
Aceituna de verdeo	60.000	23'—
» para aceite	475.000	2'50
PLANTAS HORTICOLAS		
Patatas	860.000 (1)	25'—
Tomates	635.000	9'—
Pimientos	1.995.000 (2)	7'—
FRUTALES		
Naranjas	4.000.000	67'40
Algarrobas	2.500.000	48,—
Albaricoques	66.000	12'—
Almendras	63.700	4'50

(1) Solamente patatas de regadío.

(2) Esta cifra se refiere a centenares de pimientos, no a quintales.

Observemos que aquí no se han tomado solamente los cultivos en los cuales Valencia tiene casi como un monopolio, por virtud de la naturaleza, cuales son los del arroz y la naranja, sino también aquellos en que nuestra provincia es deficitaria y tiene que traer del resto de España para atender al consumo. Tampoco se han incluido legumbres en las cuales es tan fértil la huerta valenciana. Pues bien; sumando los promedios de estos 18 productos agrícolas, vemos que Valencia representa con ellos el 16'25 por 100

de la producción española en ellos.



Campos de arroz, una de las principales riquezas agrícolas de Valencia

SUPERFICIE EN EXPLORACION DE LOS PRINCIPALES CULTIVOS AGRICOLAS

Pudiera creerse que tan enorme riqueza es fruto de un aprovechamiento total de la tierra de la provincia. Sin embargo, no es así. Más de la mitad de la provincia, el 63'40 por 100, es zona forestal o monte bajo con pas-

tos. Solamente el 36'60 por 100 de los terrenos se dedican al cultivo, pero en ellos los agricultores valencianos, con una sabiduría, herencia de muchas generaciones y ayudados por la naturaleza, han sabido hacer milagros.

He aquí cómo se distribuye el terreno ocupado por los diferentes cultivos:

CULTIVO	HECTAREAS	Tanto por ciento del total de la superficie que corresponde al cultivo.
Cereales	104.146	9'49
Leguminosas	13.588	1'24
Viñedos	104.742	9'54
Olivar	43.966	4'—
Naranja	48.350	4'50
Arroz	27.622 (1)	2'60
Algarrobo	39.400	3'50
Barbechos	29.310	2'67
Zona forestal	300.000	28'—
Monte bajo con pastos	350/400.000	35/40'—

Aparte los cultivos reseñados, son de gran importancia los de algunos árboles frutales (principalmente albaricoquero) y plantas horticolas (en especial patata, tomate y pimiento) y forrajes.

(1) Esta cantidad va incluida en la de cereales.

Observemos que el naranja y el arroz, los dos firmes valencianos, sólo ocupan el 7'10 por 100 del total de la puntales de la agricultura provincial.

Valoraciones aproximadas de las principales producciones agrícolas

PRODUCTO	Valoración	Tanto por ciento que representa de la valoración nacional.
Trigo	20.000.000	1'—
Viñedo	35.000.000	4'50
Olivar	20.000.000	3'50
Algarrobo	33.000.000	40'—
Patata temprana	25.000.000	30'—
Judías	20.000.000	12'—
Cebolla	35.000.000	39'—
Cacahuet	20.000.000	95'—
Pimientos	5.000.000	5'50
Tomates	12.000.000	7'50
Albaricoquero	2.500.000	15'—
Manzano	2.500.000	3'—
Almendro	5.000.000	5'—
Alfalfa para forraje	7.000.000	6'—
Zanahoria	2.500.000	47'—
Bonlato	1.000.000	20'—
Melón	16.000.000	—
Azafrán	3.000.000	—
Agrios	200/300.000.000 (1)	—
Arroz	75.000.000 (2)	—

(1) Esta es la valoración oficial promedio de los cultivos de naranja, limonero, mandarina y pomelo; pero no el movimiento económico de la campaña naranjera, que ascendió, el último año, a más de seiscientos millones de pesetas.

(2) Valoración calculada del cultivo en época normal, hoy día considerablemente aumentada. De la misma forma que ocurre con la naranja, la campaña arrocerca supone un movimiento económico muy su-

perior a la valoración que se indica.

NOTA.—Todas las valoraciones anteriormente reseñadas corresponden, exclusivamente, a cada uno de los cultivos y están calculadas a base de los precios que regian con anterioridad a julio de 1936.



Fincas extensas y cuidadas de naranjales, constituyen la principal fuente de la economía agrícola valenciana

Es decir, solamente la riqueza que representan los 16 primeros productos asciende a 245.500.000 pesetas y sacando su promedio representan el 20 por 100 de la valoración nacional de los mismos cultivos. Algunos de ellos, como el cacahuet, representan la casi totalidad de la producción española y otros como la zanahoria casi la mitad. Y si a ellos agregamos los 344 millones de pesetas de los cuatro últimos productos, calculando en 250 millones los agrios, tenemos la enorme suma de 589.500.000 pesetas, producto neto de los cultivos, ya que como hemos indicado, el movimiento económico es muy superior, puesto que en los agrios y en el arroz, lo mismo que en otros muchos de los productos, hace más que duplicar las cifras expuestas.

Esta riqueza, esta contribución a la economía nacional y al resurgir de España, es uno de los aspectos que Valencia, orgullosa, ofrece en este día al Caudillo, en la ofrenda de todas las provincias españolas.

El consumo de fuerza motriz - índice industrial - ha aumentado en Valencia desde la Liberación en un 40 x 100

NUESTRA REGION ES DE LAS MEJOR ELECTRIFICADAS DEL MUNDO YA QUE POSEE UN KILOMETRO DE LINEA DE ALTA TENSION POR KILOMETRO CUADRADO

A 640 millones de pesetas asciende el ahorro agrícola que sirve para crear las grandes industrias españolas

EN PRODUCCION AGRICOLA, INDUSTRIA DE LA MADERA, FIBRAS TEXTILES, DESECACION DE FRUTAS Y EN OTROS MUCHOS ASPECTOS SE REALIZAN PROYECTOS PARA LOGRAR LA AUTARQUIA

Prender resumir en un reportaje todos los aspectos de la economía valenciana y su brillante aportación a la reconstrucción nacional fuera empresa vana. Son tantos y tan múltiples sus aspectos, que es más bien obra para un libro que para un periódico. Pero, sin embargo, no queremos dejar de mostrar algunos de los más interesantes y que son susceptibles de dar idea de la enorme vitalidad de nuestra región y el notable esfuerzo que se ha realizado para suplir las dificultades de la hora presente, con soluciones, que no sólo representan una gran mejora por sí mismas, sino que lo son mucho más si consideramos que al mismo tiempo logran hacernos independientes del extranjero y contribuyen a la autarquía nacional.

Los datos que vamos a exponer a continuación y que revelan este esfuerzo de los valencianos, nos han sido suministrados por uno de los más competentes economistas valencianos, que al frente de su departamento está realizando una callada pero eficaz labor en pro de los intereses de nuestra región. Son datos auténticos llevados al día y sugerencias llenas de interés, que vamos a transcribir a nuestros lectores.

EL CONSUMO DE FUERZA MOTRIZ Y LA ELECTRIFICACION DE VALENCIA

Uno de los índices más seguros del estado económico de una región es su consumo de energía

misma. Las empresas se han preocupado de dicho aumento y actualmente tienen en estudio los planos para hacer frente a aquella situación.

Una acertada ley del Gobierno viene a contribuir a un plan más racional del establecimiento de centrales eléctricas. Por ella quedaron caducadas todas las concesiones de saltos de agua que no fuesen de interés nacional y no estuvieren en explotación al tiempo de su promulgación. En efecto; eran muchos antes los que tenían concesiones aprovechando un pequeño desnivel en cualquier río. Hoy acumulando estos desniveles, se consigue una gran economía, puesto que si bien el coste absoluto de la central a establecer es mayor, es mucho menor el precio relativo, que queda reducido a una tercera parte y mayor el rendimiento por caballos-fuerza.

Se calcula que con la debida regulación de los ríos Júcar y Turia, utilizando los saltos de pie de presa y todos los aprovechamientos susceptibles de rendimiento, se logrará un incremento de más de 200.000 caballos, que vendrán a ayudar notablemente a la economía valenciana.

Porque no hay que olvidar que Valencia es una de las regiones que tienen mayor electrificación, no sólo en Europa, sino también en todo el mundo, ya que posee un kilómetro de línea de alta tensión por kilómetro cuadrado, lo que da un total de unos 10.000 kilómetros de líneas de alta tensión.

de alimentación, en beneficio de la economía nacional y de la alimentación de los españoles.

En lo referente a la tracción eléctrica, en Valencia podemos enorgullecernos de poseer en la estación de los ferroarriles eléctricos, la segunda de Europa, después de la de Hamburgo, y con un volumen anual de diez millones de viajeros, además del tráfico de mercancías.

Las pérdidas en línea, que pudieran sorprender a primera vista al profano, son, sin embargo, muy pequeñas y debidas a la transformación del voltaje y a la conducción a largas distancias de la energía.

EL AHORRO AGRICOLA Y EL CONSUMO INDUSTRIAL

El ahorro agrícola que se realiza anualmente en Valencia, en las Cajas de Ahorro, asciende a unos 260 millones de pesetas, que suponen el 32 por 100 de los 812 millones que son la renta del capital y del trabajo agrícolas, y el 52 por 100 de la renta calculada del capital que representa la tierra. Los reintegros anuales oscilan alrededor de los 240 millones de pesetas, con lo que queda una diferencia de 20 millones para el proceso de capitalización.

Ahora bien; lo interesante es saber adónde va a parar y para lo que sirve esta enorme riqueza que supone el ahorro valenciano y que no queda estéril, ni mucho menos, sino que contribuye en gran modo al desarrollo de la economía patria.

Se establece aquí un curioso proceso de corrientes entre Valencia agrícola y el Norte —singularmente Bilbao— industrial. Todos hemos observado que los Bancos nortehos tienen sucursales, no sólo en la capital, sino en casi todos los pueblos importantes de la región. Estos bancos son los que recogen el ahorro valenciano, que sirve para crear las poderosas empresas industriales en las que abunda el Norte de España.

Y no sólo es que el dinero de Valencia sirve para crear estas empresas, sino que Valencia agrícola es también la que con sus pedidos contribuye a la buena marcha y al desarrollo de aquellas. De su capacidad de consumo dan idea algunas cifras.

En fertilizantes, insecticidas y productos criptogámicos, Valencia consume 150.000 toneladas anuales, por valor de 30 a 40 millones de pesetas, y teniendo en cuenta que este valor ha duplicado hoy, pues las cifras anteriores se refieren a antes de la guerra.

La industria metalúrgica tiene un mercado amplísimo para el suministro de maquinaria agrícola para cultivos y elevación de aguas. Si consideramos que en Valencia existen registradas 220.000 máquinas agrícolas —casi una por familia— y 45.500 carros de labranza, cuyo valor total pasa de 800 millones de pesetas, vemos lo que esto supone en su conservación, recomposición y renovación para una industria metalúrgica. Muchas de las fortunas de Valencia se han hecho a base de traer piezas sueltas manufacturadas en el Norte, para venderlas en los pueblos de la provincia.

LA FABRICACION DE FIBRAS TEXTILES

Una industria interesantísima, desde el punto de vista de la autarquía, es la que con una patente japonesa, traída por la misión que presidió el General Castro Girona, se va a implantar por una sociedad para el tratamiento de la paja de arroz y la fabricación, a base de esta materia, de celulosa y fibras textiles, con una producción de 7.000 toneladas anuales. Todos sabemos lo que para nuestra Patria supone este capítulo tan importante de nuestras importaciones y es motivo de orgullo y alegría pensar que un

producto valenciano vendrá a remediar en parte esta sangría, remedio que con el tiempo y un desarrollo próspero, podrá aumentar considerablemente, ya que esto es sólo la primera tentativa.

PRODUCCION AGRICOLA

No vamos a tratar aquí de la fabulosa riqueza valenciana y la fertilidad de su suelo, sino de otro aspecto que interesa mucho en las actuales circunstancias. Nos referimos a aquellos productos que son objeto de racionamiento y que han adquirido un notable desarrollo, ya que son muchos los que los cultivan para lograr el racionamiento directo como productores.

Si tenemos en cuenta que el censo de la provincia es de 1.200.000 habitantes, y que de ellos 300.000 son propietarios y 50.000 arrendatarios, y pensamos en las familias que mantienen, veremos que salvo los asalariados y los empleados que viven de una renta de trabajo en la capital, casi todos los valencianos tienen hoy algún racionamiento directo como productores. Ello supone un aumento en la producción de estos productos y por consiguiente, el que se atenuen el problema en nuestra región.

LA INDUSTRIA DE LA MADERA

La industria de la madera es la más importante de Valencia. Con sus 1.349 fábricas y talleres, tiene casi el doble de las 700 empresas de la segunda en importancia, que es la de la alimentación.

Antes de la guerra, dependíamos en absoluto del extranjero, con una importación de 90.000 metros cúbicos. Alemania, la antigua Checoslovaquia, Suecia, Canadá y Estados Unidos, nos suministraban la madera de construcción; las maderas finas, Cuba y las colonias francesas, inglesas y holandesas. En cambio, era exigua la aportación de nuestras colonias de Guinea y Fernando Poo.

Hoy las cosas han cambiado. Ha cesado la importación de aquellos países y son nuestras colonias las que suministran la primera materia para nuestra industria. En ellas existen toda clase de maderas, desde las más pesadas en el agua hasta las ligerísimas y de fibra gruesa; ligeras y porosas y compactas, que admiten el pulido fino y sustituyen a la caoba, al nogal y a otras tan apreciadas. El pabellón colonial de nuestra Feria Muestrario ha contribuido poderosamente a su divulgación, y a medida que su estudio sea más completo, el aumento que de día en día se hace de estas maderas será todavía mayor.

Valencia, con su poderosa industria del mueble y del chapado, transforma y manufactura un producto nacional.

LA DESECACION DE FRUTAS Y TUBERCULOS

La industria conservera sufre hoy la falta de hojalata y estaño. A remediar esta falta ha venido el ingenio de los valencianos, implantando en España la industria de la desecación, que sustituye con ventaja a aquella, ya que no sólo verifica esta sustitución, sino que son desecados muchos frutos, verduras y tubérculos que antes se perdían o no se hacían conservas con ellos.

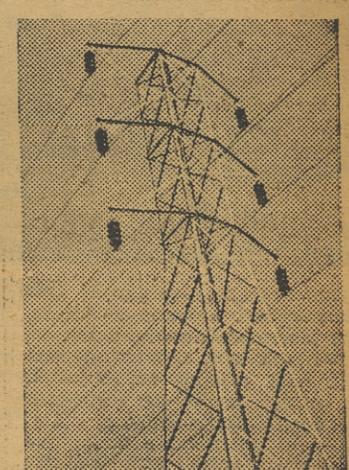
Las frutas se desecan tanto para el consumo directo como para la fabricación de mermeladas, y los tubérculos, bien para aquel consumo, cuando ha pasado la época de la producción, bien para la fabricación con ellos de purés, galletas y aplicaciones de pastelería.

Iniciada esta industria por algunos valencianos emprendedores, hoy son unas doce las fábricas que a ella se dedican, con toda clase de maquinarias y adolan-

tos técnicos, logrando con la desecación al vacío, conservar todas las vitaminas y las cualidades alimenticias. Estas fábricas son de todas categorías, desde las modestas hasta las que representan un capital de varios millones de pesetas, y con su implantación se logra, al igual que lo hace con tanto éxito Alemania, el aprovechamiento íntegro de los productos del suelo. Y su mercado será grande y exportará grandes cantidades cuando pasen los actuales tiempos.

LA INDUSTRIA CONSERVERA

En la industria conservera se han hecho también esfuerzos por remediar la falta de primeras ma-



Valencia es una de las regiones mejor electrificadas del mundo, con un kilómetro de línea de alta tensión por kilómetro cuadrado de superficie

terias. Así, hoy tienen gran incremento los envases de vidrio y los barriles de madera parafinada, para después vender al detall en los establecimientos.

Esta industria tiene ante sí un gran porvenir, cuando se suprima la diversidad de tipos de fabricación y se logre la unificación, como han hecho otras naciones, a base de unos cuantos tipos de cualidades que permitan la producción en gran escala y una expansión inteligente en el exterior.

LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

Esta industria era la que mayor número de parados tenía en Valencia al acabarse la guerra de Liberación; hoy falta la mano de obra y se ha tenido que recurrir a la forastera. Se ha mejorado la técnica de la construcción y se ha transformado, empleando materiales nuevos y reduciendo al mínimo aquellos de difícil obtención en el momento.

Una nota de la Alcaldía de Valencia, daba a conocer el enorme esfuerzo realizado solamente en la capital.

Más de 2.000 casas han sido construidas en nuestra ciudad desde la liberación.

Y en casi todos los pueblos de trucciones individuales, hay en la provincia, a más de las condiversos grados de tramitación los grupos colectivos que al amparo de la ley de viviendas protegidas construye la Obra Sindical del Hogar.

Estos son algunos de los aspectos de la aportación valenciana a la reconstrucción en España. Enumerarlos todos sería hacer interminable este trabajo. Pero los que hemos descrito bastan para dar idea de la vitalidad económica de Valencia.

J. SOLER



El Embajador del Japón, con el Alcalde, en el pabellón que en la Feria Muestrario instaló la sociedad para la fabricación de fibras textiles a base de la paja del arroz

eléctrica como fuerza motriz. Pues bien; el consumo de Valencia ha aumentado en un 40 por 100 desde la Liberación. Desde el año 1939 al 40, aumentó en un 30 por 100; permaneció estacionario en el 40 y 41 y ha aumentado en un 10 por 100 en los meses que llevamos de 1942, calculándose su consumo anual en unos 90 millones de kilovatios. Si consideramos que la fuerza motriz se emplea hoy en casi todas las industrias, este aumento nos indica que son muchas las nuevas o que han ampliado su volumen en Valencia. No es esto sólo, se prevé que cuando cesen las actuales circunstancias, al ponerse las industrias en pleno rendimiento o al tener más facilidades para establecerse, aumentará de golpe este consumo en un 25 por 100, con lo que lo previsto por las compañías eléctricas para un largo plazo será absorbido en pocos años.

Y esto nos lleva a estudiar el desarrollo de la industria eléctrica, no ya como índice de las demás, sino considerada en sí

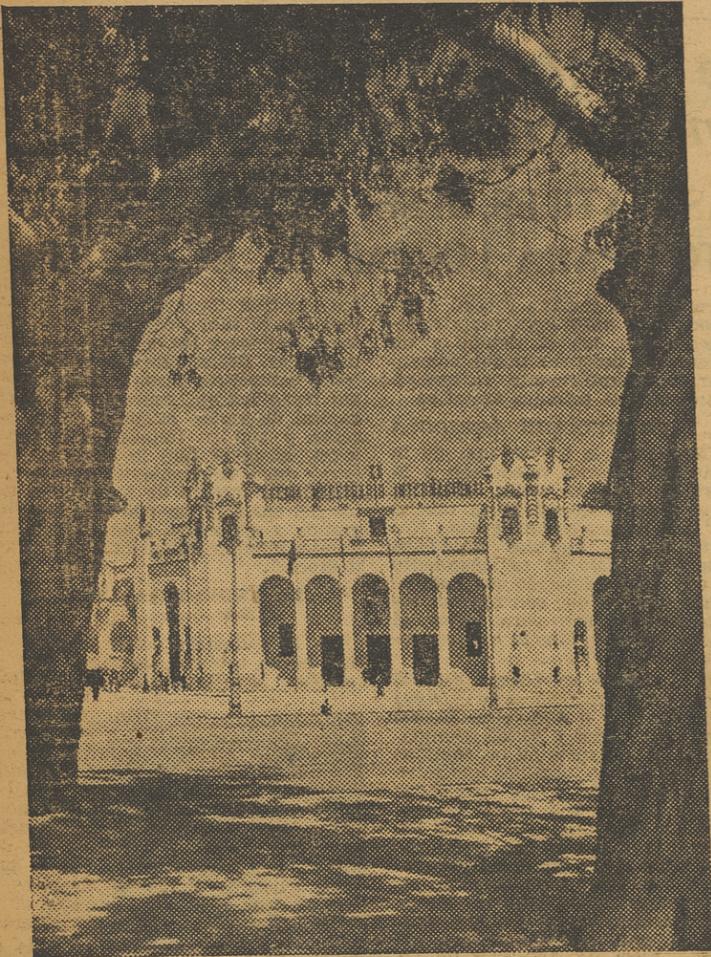
El consumo de la energía eléctrica en Valencia se descompone del siguiente modo:

Fuerza motriz.....	52'40 por 100
Alumbrado	15'— por 100
Tracción eléctrica.	7'80 por 100
Pérdidas en línea.	24'80 por 100

En cuanto a la fuerza motriz, además del desarrollo que hemos visto, hay un factor que de llevarse a cabo aumentará extraordinariamente su consumo: nos referimos a la electrificación del campo. Hay ya empresa que está desarrollando ensayos en sus posesiones con tractores eléctricos, ensayos que van por buen camino y que de cuajar serían una revolución para la agricultura valenciana. La electrificación de los cultivos supondría una gran economía en cuanto a carburantes, de los que dependemos del extranjero. También supondría la casi desaparición de los animales de labranza, que tanto capital representan y además de los piensos, con lo que los campos podrían dedicarse a otros cultivos, o bien dedicar aquellos piensos al ganado

LO QUE HA SIDO Y PUEDE SER LA FERIA MUESTRARIO

Es el mejor exponente del trabajo y de la riqueza de Valencia



En mayo de este año de 1942 ha celebrado Valencia la XX FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL.

Valencia está orgullosa de este Certamen, más que por lo que en sí ha sido, por lo que representa en muy distintos órdenes.

De su solera habla mejor que nadie su propio título con ese veinte en romanos caracteres, que se alzó sobre la fachada nueva del viejo caserón ferial.

Era preciso alzar la voz para que el mundo supiese cómo España trabajaba, cómo la industria multiplicaba su teoría de ruedas dentadas, correas sin fin y motores de explosión; cómo las alas del viejo Mercurio se desentumecían y batían con ritmo acelerado mientras por todas partes se alzaba a su paso el simbólico caducero.

LA PRIMERA FERIA INTERNACIONAL EN LA ESPAÑA LIBERADA

Ha sido la de Valencia la primera FERIA de carácter general e internacional celebrada en España después de la Liberación y ha sido aquí, precisamente donde de la barbarie marxista ejerció su dominio devastador, donde se ha alzado cara a la nueva Europa el clarín que anuncia nuestra supervivencia y nuestra vigilia. Más aún, nuestro redoblado vigor y capacidad de trabajo a las órdenes de la Revolución Nacional-sindicalista. Este ha sido el valor simbólico de la XX FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL que Valencia ha celebrado.

Ciertamente, hubo un lapso de tiempo, en los meses que precedieron a la apertura de la FERIA, en que esperamos la conformidad de varias naciones oportunamente invitadas a participar en el Certamen. No todas acudieron; algunas de ellas faltaron bien a su pesar y así lo manifestaron sus representantes acreditados en nuestro país. Algunas, sin embargo, venciendo toda clase de obstáculos dimanados de la actual contienda mundial, se dispusieron a concurrir —y en este caso están los países amigos, deseosos de mostrar en España los progresos y novedades de sus importantes industrias. Por desgracia, también el factor tiempo falló y vencidos los plazos necesarios, los envíos no llegaron a

estar prestos para llegar en la fecha de la inauguración oficial.

No obstante, hay todavía un motivo de satisfacción para Valencia, pues gracias al impulso recibido, han sido varios los países que con un nuevo plazo han podido concurrir a la FERIA de Barcelona, a la que han prestado singular brillantez.

LA PARTICIPACION DEL EXTRANJERO

Es indudable que la FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL de Valencia ha tenido la virtud de atraer las miradas del extranjero hacia nuestras manifestaciones comerciales e industriales, tan notoriamente renovadas y engrandecidas.

Francia, a pesar de su precaria situación, sufriendo las consecuencias de las nefastas directrices frentepopulistas, el desgaste de una guerra total y los rigores de la postguerra, sintió la necesidad de concurrir a nuestra FERIA y sus industrias tuvieron en ella cortés acogida y cuidadosa representación.

Otros países, a menudo y no siempre por su culpa desconocedores de la importancia del tradicional Certamen, visitaron la FERIA representados por sus embajadores, cónsules y agregados comerciales, y los frutos de su visita se harán patentes sin duda alguna, ya que la mayoría prometieron su asistencia a la XXI FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL que ya se anuncia para su fecha tradicional, reconocida en el calendario internacional de Ferias: 10 al 20 de mayo.

Y es propósito de la Junta de Gobierno que cuantas naciones proyectan concurrir, gocen de instalación adecuada y especial. A este propósito se ha proyectado una ampliación de terrenos, de cuyo desarrollo sería prematuro adelantar detalles. Baste, sin embargo, saber que fundamentalmente se pretende que cada país monte sus instalaciones en un pabellón independiente, cuyas directrices arquitectónicas estarán inspiradas en las peculiaridades propias de cada caso, a fin de que entre los productos expuestos y el marco dispuesto reine la mayor armonía posible, logrando al mismo tiempo un bellissimo efecto ornamental, pues dichos pabellones serán rodeados de un auténtico y sugestivo parque-jardín.

DIVULGACION EN MATERIA COLONIAL

Al hablar de la XX FERIA MUESTRARIO, no es posible silenciar la presencia en ella de la Dirección General de Marruecos y Colonias.

Es este otro aspecto de los más importantes y dignos de destacarse en la FERIA de Valencia: el de dar a conocer a las gentes la existencia, para muchos un poco fantástica de nuestras colonias africanas.

Los pámpues de la Guinea española montaron unos días ante sus tiendas, que ellos mismos alzaron en un patio de la FERIA, una guardia bien tranquila, pero bastante agitada al mismo tiempo. Y fueron muchos los que ante ellos pasaron y mostraron su asombro ante unos hombres de color que hablaban español —un español algo convencional, pero español al fin.

Porque no sólo interesa de nuestras colonias, el cacao, el café, la copra, la madera y el algodón. También interesan los hombres; esos hombres de color, que son también españoles y trabajan para España. Hombres que pregonan la excelencia de nuestra administración colonial. Y no a golpe de platillo, con cantinela mal o bien aprendida, sino con hechos, tales como el frecuente fluir de indígenas a nuestra zona, deseosos de vivir en dominios españoles.

Cuando a las gentes que pasaron por la XX FERIA MUESTRARIO, les hablen de Guinea, no asociarán al nombre una fantasía más o menos remota, sino unas imágenes vivas de hombres y cosas que estuvieron ante sus ojos, impresionaron sus sentidos y hoy están de nuevo en su tierra, que es tierra de España.

MARRUECOS EN LA FERIA VALENCIANA

En un patio contiguo cantaban los surtidores y el amplio estanque forrado de brillantes azulejos y enjovado con el oro y la plata de los peces de perezosa ondulación. Un poco más allá la gallarda y blanca silueta de un minarete moro se recortaba sobre el azul del cielo valenciano.

Y el muecín se presentía. También Marruecos vino a Valencia. Y entre los arcos moros y las filigranas de plata y las chilabas bordadas, y los cueros repujados y los monótonos acordes de los instrumentos y el té moruno, se sentía un latido de pulsación común.

Estos retazos marroquíes tenían también su significación. Por eso vino a Valencia Su Alteza Imperial Muley Hassan desde las tierras africanas. Por eso el Gran Visir gozó, dejándose perder por las viejas callejuelas valencianas tan llenas de nostálgico atavismo.

Si no hay que dudarlo. La presencia de Marruecos en nuestro Certamen tuvo un alto valor porque hermanos de esos marroquíes que trajeron los primores artesanos del protectorado, quedaron bajo la tierra prieta de España en lucha contra nuestros enemigos.

LA RIQUEZA VALENCIANA

Pero hay más. La FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL de Valencia proyecta hacia el futuro amplios planes y proyectos.

El futuro de la FERIA VALENCIANA se insinúa ya con caracteres firmes en sentido progresivo, porque la grande y la pequeña industria, el comercio y la artesanía van viendo en este Certamen todas las posibilidades que encierra la concurrencia a él.

Era lógico esperar, y así ha sucedido, que la industria valenciana llenase un amplio porcentaje de la cifra de expositores. Así, a más de una completa exposición en que se ha puesto de manifiesto el floreciente estado de la industria nacional en los más diversos aspectos, ha sido el cla-

ro exponente de la riqueza y laboriosidad de la región levantina.

De la riqueza, porque, junto a las actividades puramente industriales, la FERIA ha recogido esta vez otras manifestaciones de tipo económico, tales como la agricultura y la ganadería.

En este último aspecto se dibuja bien claramente un progreso regional muy digno de tomarse en consideración, ya que la exposición ganadera instalada en el local ferial por la Junta de Fomento Pecuario y el Sindicato de Ganadería, ha mostrado una realidad muy distinta de aquella que ofrecía la ganadería valenciana hace muy pocos años. No ha sido propiamente la nuestra una región ganadera hasta el presente. Sin embargo, esporádicamente surgían aquí y allá brotes selectivos que se perdían en la esterilidad de lo ignorado y falta de apoyo y hasta de estímulo. Actualmente, la riqueza pecuaria regional se cuida y se fomenta y no ha de tardar el día en que la ganadería valenciana, de características propias, ocupe un lugar digno en cuanto a selección y mejora de sus ejemplares típicos.

PARTICIPACION OFICIAL Y SINDICAL

En el orden sindical no ha sido menos notable la importancia de la FERIA.

Importantes Sindicatos concurren a ella, mostrando con gráficos, diagramas, maquetas y muestras el desarrollo de los mismos. Así los del Arroz, de la Naranja y del Olivo, tan importantes en nuestra región.

Otras obras sindicales expusieron también el fruto de su labor callada, tenaz y cotidiana. Tales, la Obra Sindical del Hogar y la de Artesanía. Lo mismo ocurrió con los altos organismos del Estado, cuyas instalaciones desvelaron ante el público su mecanismo de trabajo y la gran eficacia de los resultados obtenidos. Entre ellos, el Ministerio de Industria y Comercio, el Instituto Nacional de la Vivienda, la Dirección General de Minas, la de Regiones Devastadas, el Instituto de Sericultura, el Fomento de Cultivo del Tabaco, la Obra de Cooperación y la interesantísima instalación de la Marina, cuyo pabellón sir-

vió para dar una idea exacta de las realidades y estado de los trabajos en cuanto se refiere a la Marina en general y muy especialmente a la mercante, cuyo porvenir se insinúa francamente halagüeño, de proseguir, como indudablemente ha de ocurrir, la bien orientada política naval de nuestros organismos rectores.

ASPIRACIONES

Muchas y de empeño son las aspiraciones de esta FERIA MUESTRARIO, todas para la mayor gloria de España y su Caudillo.

Las tareas preparatorias de la XXI FERIA han comenzado ya y se cuenta con importantes ofrecimientos de participación de distintos países, persuadidos sus dirigentes de la importancia del Certamen.

Es indudable que las cifras de contratación superarán los diez millones de pesetas a que se ha llegado en 1942. Se pretende aumentar los servicios y seguir ampliando también la participación en las transacciones del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, tan directamente interesados y que han prestado ya este año su valiosa colaboración.

Las Bellas Artes tendrán también cabida y cada vez más en los próximos certámenes, y concretamente se estudia ya la instalación de una exposición de escenografía y especialidades arquitectónicas.

La FERIA de Valencia aspira a ser nexo de unión de comerciantes e industriales, facilitando toda clase de operaciones, informes y gestiones económicas, enlazando también las entidades y esferas de cualquier orden, relacionadas más o menos íntimamente con actividades comerciales o industriales.

Y esto no sólo durante la celebración de las exposiciones anuales, sino de modo permanente y estando en condiciones de orientar en cualquier caso las actividades dispersas, a fin de rendirlas más útiles a la economía patria.

Estos son los proyectos inminentes que con todo entusiasmo se han de llevar a cabo por la FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL de Valencia, siempre al servicio irreducible de España y de su Revolución Nacional.

R. A. T.



La iniciativa industrial de Valencia es una de las más sólidas esperanzas de España

Por F. JOSE LAPEÑA MALUMBRES
Ingeniero industrial

En la orientación y el desarrollo logrados por la industria nacional, encaminada a organizarse con el estilo e importancia que le marcan los nuevos rumbos de nuestra Patria, venciendo, a la vez, los inconvenientes creados por la guerra mundial para defenderse de las perturbaciones a que, en todos los órdenes, ésta da lugar, se han iniciado, desde el día feliz en que nuestro glorioso Caudillo coronó su obra liberadora, sustituciones de procedimientos y materias e instalaciones de nuevas industrias, obra que, al correr de estos tres últimos años, han puesto a prueba una vez más el temple de los españoles y en la que Valencia ocupa uno de los primeros lugares en cuanto a iniciativa, tesón, laboriosidad y patriotismo se refiere.

gurar que el aprovechamiento de los nuevos productos derivados de nuestra agricultura es completo. A ello tiende también la nueva orientación para el consumo del arroz con la cutícula exterior, en la que se encuentran todos los compuestos proteicos de mayor valor nutritivo.

No podemos pasar por alto, aunque sea someramente, los intentos, ya en vía de completa solución, del aprovechamiento de la pulpa de plátano y de la paja de arroz en la fabricación de celulosa y pastas sintéticas, de tan gran importancia en la economía moderna; a ello seguirá la fabricación de hilaturas y tejidos a base de estos mismos elementos, y cuya era, en todos los ramos de la técnica moderna, podemos asegurar que es el signo de los tiempos venideros.

mente, un 60 por 100 de la producción española de chapas y tableros es de producción valenciana, dándose el caso paradójico de que las orimeras materias son en su mayoría maderas importadas del resto de España y de las colonias.

TRANSPORTES E INDUSTRIAS ABRASIVAS

La reparación de vagones que las necesidades, implacables del momento hacen necesarios, han desembocado en una formidable organización de construcción de material ferroviario, del que actualmente podemos fabricar locomotoras, trolebuses, tranvías y vagones de ferrocarril y está en estudio la de locomotoras eléctricas.

También en las industrias relacionadas con los transportes está en desarrollo actualmente en Valencia, con éxitos muy lisonjeros, la de señalización y enclavamiento, tanto para rutas marítimas como aéreas y terrestres.

Como muestra magnífica del pujante desarrollo de la industria valenciana citaremos la de productos abrasivos, de la que en Valencia podemos enorgullecernos de poseer una instalación perfecta capaz de competir con las más acreditadas del mundo.

LA FACTORIA DE SAGUNTO

La factoría de Altos Hornos de Sagunto había sufrido los desperfectos que un intenso trabajo de guerra y las vicisitudes propias de esta situación habían originado; no podemos olvidar que gracias a la entereza y energía de un ingeniero de la factoría no fueron volados los altos hornos, en cuyas fundiciones habían hecho acumular los directivos rojos cantidades enormes de explosivos. Al emprenderse la reconstrucción de la fábrica, ingenieros españoles se hicieron cargo de la misma, y en el escaso plazo de un año fueron puestas en funcionamiento todas las máquinas, y en servicio 200 kilómetros de línea férrea a las minas de Ojos Negros, reparándose también 17 locomotoras y el material de tolvas necesario; la reparación y puesta en marcha de la batería de 70 hornos de cok, en cuyas fundiciones había

dicho horno, que ha seguido hasta la fecha con todo éxito, pese al empleo de cok de carbones españoles exclusivamente, sin la mejora que supone el aditamento de cok inglés con que antes normalmente se marchaba. Para ello, y como consecuencia de la puesta en marcha del horno alto y la plena producción de la planta de hornos de acero, los talleres de laminación han incrementado su producción para cubrir en lo posible la gran demanda de nuestra postguerra; el esfuerzo de empresarios, técnicos y obreros ha permitido hoy hacer frente casi completamente a la necesidad que la industria naval y la de construcción tienen en tan gran escala de chapas y perfiles laminados. Actualmente se está montando un tren de chapa fina y otro de trafilado de alambre, que aumentarán la producción de estos elementos tan necesarios en la industria moderna. La nueva empresa de la factoría no ha escatimado ningún esfuerzo para conseguir la elevación del nivel medio de vida de la población obrera y al embellecimiento de la fábrica y sus anexos.

CONSTRUCCIONES NAVALES

A lo largo de la hermosa playa de la Malvarrosa se alza un sinnúmero de construcciones navales en madera de navios de 200 a 600 toneladas, en donde no se sabe qué admirar más, si la habilidad constructiva de los carpinteros de ribera o la decisión de unos empresarios, que sin elementos y con todas las dificultades que las circunstancias acumulan se han lanzado a la labor ingente de reponer nuestra flota de cabotaje y pesquera, tan diezmada por la guerra y las vicisitudes pasadas; pero si después de atravesar el Puerto de Dique seno la Junta de Salvamento de Buques ha extraído el gran número de hundidos, nos dirigimos a la factoría de Astilleros de La Unión Naval de Levante, cuya producción está cubierta para más de seis años y de cuyas gradas surgen, si no con la velocidad de las fabricaciones en serie modernas establecidas en el extranjero, si a una marcha de vértigo, comparada con la lenta y mediocre de la anteguerra, los petroleros de ocho, diez y doce mil toneladas, barcos de carga, remolcadores, etcétera, no se puede menos de reconocer por todo espíritu equánime que el paso dado en la construcción naval en nuestra región no tiene antecedentes. Los ingenieros navales y los ingenieros industriales que al frente de la factoría proyectan y dirigen todas estas construcciones son gente joven, que han puesto como norma de su vida el cariño a España y a su profesión, ya que sólo así amándola y trabajando se la hace grande.

LA INDUSTRIA DEL VIDRIO

Otra industria que está tomando un incremento verdade-

ramente notable, y cuyos resultados ya se tocan, es la de fabricación de vidrio, ya por procedimientos modernos. En Valencia se poseen actualmente varias industrias que fabrican artículos de vidrio soplados y prensados; en algunas de ellas hay instalaciones modernas de hornos de crisol, obteniéndose productos que no desmerecen en nada con los similares de otras regiones, siendo notable el empleo de tierras silíceas también de la región en sustitución de otras antes importadas.

También a esta rama pertenece la fabricación de ampollas para inyectables y de utensilios y aparatos de laboratorio, habiéndose llegado a construir hasta el aparato «schtröley» para la dosificación del carbono en los hierros y aceros. Sería muy interesante que la Escuela de Trabajo, tan acertadamente orientada y dirigida, y que tan reconocido interés pone en la preparación de aprendices, obreros y técnicos industriales, estudiara la posibilidad de crear una cátedra especial donde se dieran los conocimientos necesarios a los obreros, para trabajar el vidrio.

MATERIALES REFRACTARIOS

También, gracias al esfuerzo de unos valencianos que han sabido unir a la nobleza de su alcurnia la laboriosidad y constancia de una vida de trabajo, está a punto de inaugurarse en Valencia una importante industria de materiales refractarios, que nos emancipan totalmente del extranjero en la adquisición de revestimientos para altos hornos, hornos de acero, cubiletes, hornos eléctricos, hornos de gas, hornos de cok, y, en general, toda la gama, tan necesaria como valiosa, de productos refractarios, valorizando, además, tierras de la provincia de Valencia y de la de Teruel, que hoy sustituyen, con ventaja, a las que se importaban hasta la fecha de Alemania y Norteamérica.

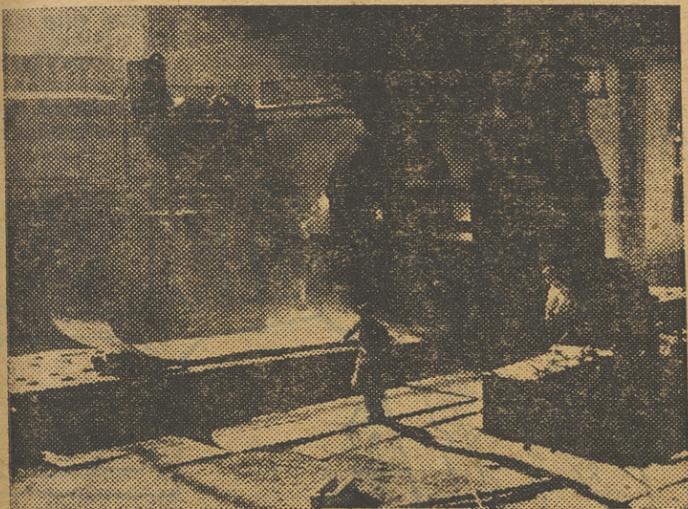
Siempre ha sido esta región ceca de flores en la sinfonia de color de España. Las flores, hijas de la tierra, pincelada de luz y aroma puro de la madre Patria, son muestra delicada de ternura y amor. Hoy Valencia, junto con sus flores, quiere, entre el ruido de los martillos neumáticos que cosen los remaches de las naves, y la columna de fuego de la colada del alto horno sobre amplios papiros de sus tableros de okumen, ofrece el reto estético de una raza que en este desesperar salvador se aferra a la rueda de la carroza de España para sacarla del atolladero en que se vió sumida por mucho tiempo, y lograr la España Una, Grande y Libre, guiados por nuestro invicto y siempre igual Caudillo.

ABONOS

El estado de abandono en que la guerra y el desorden rojo sometieron a las importantes plantaciones de agrios y aridos de la región valenciana, ocasionó un

CARBURANTES

El problema que ha creado la carencia de carburantes nacionales ha sido resuelto con éxito, mediante el empleo ya familiar del



La factoría de Sagunto, con su técnica moderna, es uno de los más firmes puntales de la economía valenciana

descenso formidable en la producción. No escapa a nadie la tarea formidable que la economía dirigida y la labor intensa y pertinaz de propietarios y labradores han desarrollado para conseguir, en un futuro muy próximo, las producciones normales de los tiempos pasados. Esta producción, a más de las mermas ocasionadas por las talas y el abandono de esos trágicos años, está actualmente sufriendo la crisis formidable de abonos, nitrogenados principalmente, que dificultan más aún el resurgimiento iniciado. A salvar estos inconvenientes, en el inevitable plazo que la implantación de una industria de síntesis del amoniaco supone, se han orientado grandes trabajos por parte del Estado y de las grandes empresas, que, a su tiempo, proporcionarán, en cantidad suficiente, tan rico producto. De momento es un gran acierto la orientación dada actualmente en todas las centrales siderúrgicas españolas de activar la producción de sulfato amónico como subproducto de la destilación de los carbones. La factoría de Sagunto ha dado un gran impulso a esta producción, y la nueva empresa explotadora ha mirado, desde el primer momento, para conseguir la puesta en marcha, ya hoy en plena producción, de esta importante sección.

APROVECHAMIENTO INDUSTRIAL DE FRUTOS

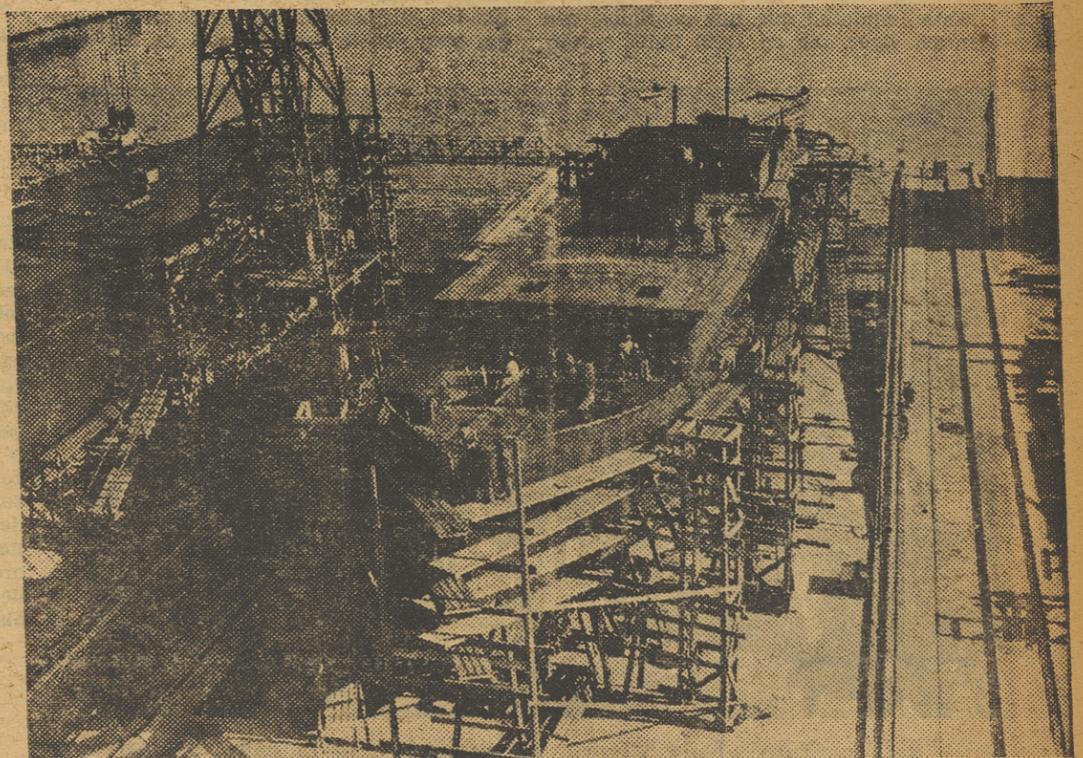
La industria de derivados de los agrios también ha continuado la curva ascendente que se inició ante las primeras dificultades que, ya antes de la guerra, se presentaban para la colocación de la naranja en los mercados extranjeros, y actualmente está en plena marcha, sólo un tanto dificultada por la escasez de azúcares y otras materias auxiliares. Este problema de los azúcares ha sido también atacado en nuestra región con los medios de que en ella se dispone. La concentración de mostos, de higos, pasas y algarrobas está actualmente desarrollada con gran importancia en muchos pueblos de la región, en donde nunca, hasta la fecha, se había implantado. Para principios del año próximo se espera el funcionamiento de una industria de aprovechamiento integral de la naranja, obteniendo esencia, jugo (concentración por frío, para que conserve sus cualidades naturales), pulpa seca (secado mecánico), abono orgánico, aceite de semillas, pectina, etc.

La fabricación de harina de boniato, productos dietéticos del arroz y cersatz del café y el chocolate han sido también atacados con éxito, y hoy día podemos ase-

gar de carbón de madera. Para la fabricación de éste se emplean ya actualmente métodos modernos, utilizando hornos desmontables en los que se recuperan subproductos tales como los alquitranes de madera, breas e incluso, en los más modernos, el acetato gris o pirrolignito de cal, que aunque no admite la competencia del acético sintético es, sin embargo, una buena solución en los momentos actuales. Este aprovechamiento organizado de nuestros bosques por una repoblación forestal llevada a todo tren, nos permite asegurar para un porvenir relativamente próximo, la implantación de una industria forestal tan importante en otros países y que, desgraciadamente, hasta ahora nunca fué iniciada.

METALURGIA

Los años de la guerra, con su bagaje de calamidades sir fin en esta zona, fueron, no obstante, un semillero de enseñanzas para el obrero metalúrgico de la región, acostumbrado a trabajar en una organización de pequeñas industrias en las que con caracteres casi de artesanía nunca había conocido más que formas ancestrales y rutinarias del trabajo del hierro, no desarrollado nunca en esta región, por ser especialidad más del Norte y Cataluña. La implantación de las industrias de guerra dió ocasión a que el obrero valenciano, habilitado por naturaleza, aprendiera métodos y procedimientos que luego la voluntad y el patriotismo de los empresarios han sabido aprovechar montando una industria metalúrgica florecientísima, cuyos resultados ya se van notando y que en un futuro cercano pondrá a la metalurgia de la región a la altura de cualquier otra española; buena prueba de esto es el sinnúmero de empresas comerciales de maquinaria que han determinado abrir en Valencia, establecimientos de su especialidad. La construcción de máquinas herramientas, alcanza actualmente importancia formidable: tornos cilíndricos, tornos revólver, fresadoras universales, cepilladoras, rectificadoras, herramientas accesorias se producen actualmente en cantidades verdaderamente notables e incomparablemente superiores a las de antes de la guerra. Digna de mención especial es la maquinaria para trabajo de la madera. Actualmente poseemos en Valencia la única casa productora de maquinaria para la industria de chapas y tableros; tornos de desarrollar chapa, máquinas planas, acuchilladoras, etc., se producen hoy en día compitiendo en precios y calidades con el extranjero. Actual-



Los astilleros de Valencia dan muestras de incansable actividad, contribuyendo, con su obra, a la magna tarea de la reconstrucción nacional

Al fin, Valencia va a tener grandes jardines.

Siempre que pensamos en Valencia como campo de inmensas posibilidades de todo orden, pensamos que todo el auge de su fuerza y de su hermosura encontrarán justificación e impulso en tanto sirven de un modo leal la finalidad más hondamente sentida por la Valencia que trabaja y crea: hacer cuanto se pueda por aumentar la libertad y el poderío de la Patria entera.

Acaso el secreto más notable de esta pasión valenciana por las grandes y pequeñas ciencias creadoras, consiste en la vaga conciencia de que aquí está todo por hacer. Una Valencia renaciente e inquieta, juvenilmente negada al descanso de las ciudades que el tiempo y la inacción embalsaman de primorosa arqueología. Una Valencia emancipada nueva en el alba de cada siglo. Pero también — y sobre todo — una Valencia capaz de permanecer inalterablemente fiel a sus virtudes antiguas: el trabajo, la lealtad a la Patria grande, la ligereza y el buen gusto para adornar la vida.

Que bño cada casa nueva, bajo cada rosa recién nacida, Valencia guarda siempre, intacto, su nobilísimo corazón enamorado de España.

Al anunciar el Ayuntamiento el trascendental proyecto de Parques y Jardines, Valencia entera vibro de entusiasmo porque se ha sentido interpretada en un ansia de siglos.

Fieles a nuestra misión informativa, nos hemos dirigido a la Oficina Técnica, donde labora la Comisión de Parques y Jardines, y hemos escuchado la voz autorizada de su presidente don Juan Colomina.

El señor Colomina — auxiliado por don Martín Domínguez y don Ignacio Coco — ha hecho un acabadísimo estudio de este apasionante problema y, como fruto bien sazonado de sus razonamientos, elevó a dictamen el grandioso proyecto de Parques y Jardines, cuya realización aspira a que sea un hecho.

Ahondando en tan interesante cuestión, le hemos interrogado, y he aquí sus palabras:

—¿Cuándo se inició la idea de este magnó proyecto?

—Al liberarse Valencia y poseerarse de la Alcaldía el señor Barón de Cárcer, de nuevo volvió a plantearse la necesidad de dar satisfacción a esta inquietud que todos los valencianos sentimos, de querer plasmar en jardines públicos la exuberante naturaleza de nuestra tierra, que de forma voluptuosa nos entrega en las distintas épocas del año, las más variadas especies de la flor, sin apenas esfuerzo alguno.

Necesidad y responsabilidad ineludible

Esta inquietud que hoy sentimos, con idéntico vigor que en 1939, tenía enton-

ces una mayor justificación, por cuanto el servicio de Parques y Jardines era uno de los que más había sufrido con motivo de la guerra. Los perjuicios ocasionados en el arbolado de las calles, plazas y paseos era enorme. Por otra parte, había que lamentar el abandono en que estaba sumida esta sección municipal, abandonando que había llegado hasta el punto de extinguir totalmente nuestros viveros-estufas y reducir los jardines a montones informes de tierra, sin más colorido que la sequedad de su composición y sin más cultivo que el realizado los años anteriores. Estas circunstancias habían planteado al Delegado de Parques y Jardines la urgente necesidad de darle una solución momentánea, hasta que, con el presupuesto extraordinario, pudiera abordarse este secular problema con altura de miras y, de una vez para siempre, darle definitiva solución.

En ello pusimos todos nuestro empeño y procuramos, con los modestos medios que teníamos a nuestro alcance, hacer revivir lo que entonces estaba muerto e incluso nos atrevimos a transformar a fondo algunos jardines, tal es el caso de la Alameda, o crear algunos otros, como el de la Gran Vía de Jesús y María.

—¿Qué orientaciones se fijan?

—Si el deseo del Ayuntamiento es hacer frente a este problema, cuya solución se ha ido difiriendo año tras año, será preciso crear los jardines que sean dignos del concepto del dictado popular: «Para jardines, Valencia».

Vasto plan de reformas a realizar con mayor urgencia

—Este proyecto — continúa el señor Colomina —, en el que figuran las reformas a realizar, tiene un doble aspecto: uno, referente a la nueva fisonomía y organización del servicio, en cuanto a su función específica; otro, cifrado a las obras urgentes a realizar, pues si es nuestra misión darle a la ciudad el carácter amable y cordial que supone unos buenos parques y paseos públicos, hemos de procurar crear también aquella organización y utilizar aquellos medios que hagan posible que el esfuerzo que la ciudad ha de llevar a cabo, tenga la máxima eficacia.

—¿Qué orden de prioridad van a seguir estas obras?

—Primeramente trataremos de las obras con cargo al presupuesto extraordinario, y en segundo término, de la organización técnico-administrativa que se debe seguir en el futuro. Las obras a realizar debemos clasificarlas en dos grupos. Primero, las que tenemos que considerar en carácter de urgencia; segundo, las que puedan acometerse en un plazo más largo, bien por la envergadura de las mis-

EL PROYECTO ASCIENDE A CINCO MILLONES DE PESETAS

mas, bien por no ser su necesidad tan perentoria.

En el primer grupo de obras a efectuar urgentemente, incluimos la repoblación de árboles en los paseos y parques; ello, naturalmente, ha de ser consecuencia de una nueva organización en los viveros y estufas de este servicio, que permita abordar este problema con la seguridad de que en un plazo de tiempo relativamente corto, podamos sustituir las faltas y más aún, crear nuevos jardines, sin necesidad de recurrir a los plantelistas y jardineros de oficio, de cuyos elementos carece el Ayuntamiento.

El presupuesto extraordinario habrá de elevarse a 10.000.000 de pesetas

—¿A cuánto asciende el proyectado

—La actual organización de Parques y Jardines adolece de un conjunto que armonice las diferentes partes y aspectos de los jardines y de haber enrocado este problema en el sentido empírico y simplista. Por tanto, impone la redacción de un programa general que abarque la reforma de los jardines de Valencia y de los anteriores, del cual anteproyecto se desgajase los proyectos parciales. El Ayuntamiento irá abordando, en primer lugar, con arreglo a las necesidades.

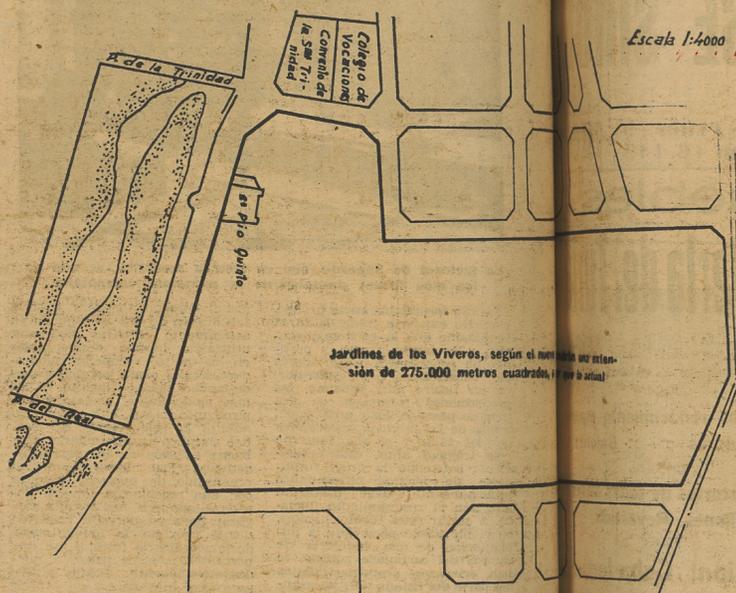
Creación de nuevos jardines

Los proyectos reconstruidos los hoy existentes, los nuevos proyectos irán aprobándose por el Ayuntamiento, se crea la creación de los nuevos jardines, aparte de la ampliación de los jardines de verdadera importan-

Lo que será el plan de los Viveros

—¿Qué reforma sufrirá la actual?

—Serán sometidos a una reforma



presupuesto extraordinario para Parques y Jardines?

—A unos 10.000.000 de pesetas. Necesariamente habrá que destinar una partida considerable de este presupuesto a la adquisición de árboles, tanto de los que pudiéramos considerar de clases comunes como de los exóticos, de los cuales se poseen pocos en el actual servicio de Parques y Jardines y que, de esperar a que en nuestros viveros y estufas estén en condiciones de suministrarlos, supondría un retraso considerable en la labor que nos hemos propuesto.

—¿Se va a seguir determinada iniciativa?

—Si el Ayuntamiento quiere llevar a cabo una política bien dirigida y constante, en orden a estos servicios, habrá de disponer que cuando proyecten los arquitectos nuevas vías, procuren se destine el correspondiente lugar para el arbolado de las avenidas y terrenos dedicados a parques públicos, labor ésta que aunque la imponen nuestros Estatutos Municipales, ha sido totalmente olvidada por los encargados de su cumplimiento, y que, en su afán de procurar que las reformas no cuesten dinero al Ayuntamiento, han utilizado hasta el último palmo de terreno, destiniéndolo a solares, en menoscabo de la teoría de los espacios libres, tan imprescindibles para el embellecimiento y estado sanitario de la población urbana.

Se proyecta la reforma total de los jardines de Valencia

—¿Qué plan va a ser adoptado para realizar obras de tanto empeño?

—Desde tiempo inmemorial podemos decir que nada nuevo se ha hecho que honore de ser mencionado.

—¿Otros jardines se proyectan?

—Los de nueva creación, están comprendidos a los espacios libres de Luis Vives, recayentes a la calle de la Trinidad; Llano del Remedio; Llano de San Juan; y Avenida de José Antonio. En la creación de estos jardines se construirán en todos aquellos terrenos que el Ayuntamiento va a ocupar, al destinar una partida de su presupuesto a estos servicios. En la creación de estos jardines se tendrán muy en cuenta, con carácter prioritario, los destinados a recreo y a reposo y solaz de los

—¿En qué va a consistir?

—Para la continuación de las obras que se procurará amoldarse a los resantísimos proyectos, presentados por el Ayuntamiento, en primer lugar, en la creación de un vivero de la fauna arbórea, y el otro es el de un parque de aclimatación, cuyo coste a cargo de una sociedad, la que beneficiaría de los ingresos, claro está, ello bajo el control del Ayuntamiento. En dicho Parque se impone la creación de un teatro de naturaleza, donde pudieran realizarse distintos festejos al año. También se destinaría una sección para el niño, si queremos realizar una labor de importancia.

—¿Cuánto asciende el presupuesto para Parques y Jardines?

—Comparados los presupuestos de Barcelona, Sevilla, etc., en aque- llos destinados a Parques y Jardines, el de Valencia, proyecto éste de gran importancia, que dedica Valencia a un jardín de flores, pronto ve- rificado este problema.

—¿Cuándo quedará terminado el plan de la Alameda?

—Estamos con el arreglo de la parte alta y proyectamos

Lo que cuesta a Madrid y a Barcelona sus parques

Actualmente, la organización de Parques y Jardines de Madrid, cuenta con un total de 1.110 empleados y con un presupuesto que se eleva a 5.405.133 pesetas. Barcelona destina una cantidad aproximada a dichos menesteres y Valencia tiene en consignación 351.328'50 pesetas y un total de 76 empleados, que, contando los eventuales, suman 220.

Creación de una escuela de jardinería

Es indudable que en este aspecto se impone, como obra a realizar de transcendencia para el futuro de los jardines valencianos, la creación de una Escuela Municipal de Jardinería, la primera en España de esta clase, que, sin gravar en lo más mínimo el presupuesto de la Sección, encauzará desde la infancia a los hijos de los empleados de Jardines, e irá inculcándoles la especialidad de estos trabajos, y con pequeño esfuerzo se podrá conseguir que a los 18 años estén en condiciones de desempeñar actividades y verificar obras de jardinería que hoy están fuera del alcance de los elementos que poseemos.

Por último, el señor Colomina nos habla de la necesidad de dotar los paseos de Valencia de árboles frutales típicos y arbustos comunes y exóticos; de la instalación de fuentes, estatuas, monumentos e iluminación espléndida en los jardines, parques y paseos; creación del Gran Parque Municipal de la Dehesa y la Albufera; su nexa con la capital; creación, en estas zonas, del hipódromo, gran casino municipal, acuario, embarcadero con servicio de barcas y góndolas para paseo por el lago; de la posibilidad de construir el Paseo Marítimo Nazaret-Perellonet y el de Valencia a la Dehesa; de la urbanización del cauce del río Turia y de sus riberas próximas a la capital; de la intensificación de plantío del árbol del caucho, en determinadas zonas, puesto que se ha probado su perfecta aclimatación; del embellecimiento de muchas de las típicas rincónadas; del establecimiento de un jardín y mercadillo, en el lugar que hoy ocupa la antigua Casa de Correos, en las calles de Palau-Trinquete de Caballeros, con su posible extensión hacia la plaza de Mosén Millá, para lo cual se estudiará el plan de derribo.

Por lo expuesto, el plan de creación y reforma de Parques y Jardines de Valencia promete ser la obra más trascendental que va a emprender el Ayuntamiento. Y a este respecto, hace saber por nuestro conducto, que es deseo del Ayuntamiento que todo ciudadano que quiera aportar sus iniciativas a esta gran obra de engrandecimiento de la ciudad, puede hacerlo, cuyas iniciativas serán acogidas y estudiadas con el mayor interés.

—En esta empresa — afirma — queremos la colaboración de todos los ciudadanos.

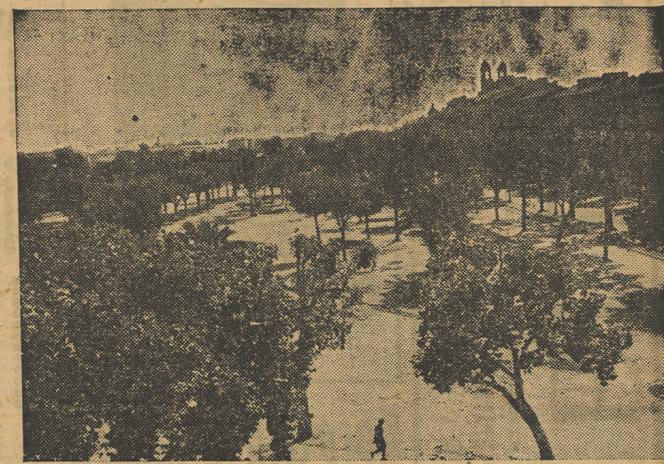
—Última pregunta: ¿Cuándo sale de la oscuridad a la luz, el mercado de las flores?

—Este mercado será instalado en la plaza de la Reina, al culminar su actual reforma. Para todos estos proyectos, el Ayuntamiento está dispuesto a consignar todo el dinero que haga falta. Es la hora de pechar con esta gran empresa y todos, por tratarse de embellecer a Valencia, estamos acordes en ello.

Valencia tendrá sus parques y jardines como corresponde a su fama.

Con esto, queda transcrita la información que nos facilita el presidente de la Comisión de Parques y Jardines, quien, para llevar a buen fin el proyecto elaborado, cuenta con la colaboración de todos los componentes del Consistorio Municipal, destacándose, por su decidida intervención, el Alcalde, señor Barón de Cárcer, por lo cual, esta vez podemos estar seguros de que el problema de Parques y Jardines de Valencia va a tener una inmediata solución.

MORANTE BORRAS.



Explanada del Llano del Remedio, que va a ser transformada en Parque para niños

Jardines valencianos

Por JUAN COLOMINA, Presidente de la Comisión Municipal de Parques y Jardines

Siempre gozó Valencia de gran fama en orden a su jardinería, de tal forma que se han extendido profusamente frases tan populares como la de considerar a nuestra ciudad «jardín de flores».

Este concepto, en su origen no es equivocado, por cuanto antiguamente se decía «para jardines Valencia», debido a que la costumbre de tener las casas señoriales, jardines particulares, hacía que en cada manzana de casas hubiera un crecido número de jardincillos que indiscutiblemente cumplían esa misión de los espacios libres o pulmones de la ciudad, que se preceptúa en el moderno concepto urbanístico.

El aumento considerable del valor de los solares y el espíritu materialista de nuestro siglo, han ido haciendo desaparecer paulatinamente estos lugares de esparcimiento de propiedad privada, y dejando en el ambiente ese concepto erróneo de que Valencia era la ciudad de los jardines públicos cuando, en realidad, jamás gozó de ellos.

A medida que el Municipio valenciano fué engrandeciéndose, comenzó a preocuparse del problema de los parques y jardines; pero siempre se abordó este problema con una falta de altura de miras suficiente para resolverlo, y se quiso mantener en un presupuesto que nos atreveríamos a llamar ridículo, esa fama que había adquirido a través de nuestros jardines señoriales.

Pero si el deseo del primer Ayuntamiento Nacional constituido en Valencia, después de nuestra Gloriosa Cruzada, ha sido hacer frente a este problema, hasta hoy no fué factible realizar los trabajos para solucionarlo satisfactoriamente, por cuanto carecíamos de los medios y materiales indispensables para responder a los cuantiosos gastos que la ejecución de esta obra suponen. En la actualidad, el presupuesto extraordinario cuenta con una primera partida de seis millones y medio de pesetas, y el presupuesto ordinario para 1943 existe el propósito de ampliarlo a 2.500.000 pesetas, cuando hoy la consignación en dicho presupuesto para Parques y Jardines es de 351.000 pesetas.

También nos preocupó hondamente el problema de los asesoramientos técnicos necesarios para realizar nuestro proyecto con los mayores elementos de garantía, ya que si obligamos a Valencia a realizar un esfuerzo económico en pro de sus jardines, tenemos que darle la seguridad de que no se han de escatimar las aportaciones indispensables para que aquel esfuerzo sea productivo. Por ello, se han designado para formar parte de la oficina técnica, recientemente creada, a elementos de tan conocida solvencia como el arquitecto municipal don Angel Romani; el catedrático de nuestra Facultad, don Francisco Beltrán; el Inspector general de Jardinería artística de España, don Xavier Winthuysen; nuestro jardinero mayor, señor Peris, y los paisajistas señores Guiteras y Sanchiz Bolós, aparte de que no economizaremos esfuerzo alguno para buscar la colaboración de cualquier otro elemento que consideremos de interés aine sus esfuerzos con el nuestro en favor de nuestra querida Valencia, para quien dedicamos nuestros mejores anhelos.

Entusiastas colaboradores de esta obra, que tenemos el firme propósito de llevar a feliz término, son don Ignacio Coco y don Martín Domínguez, de cuya actividad y conocimientos hay que esperar el mayor de los éxitos. Dichos señores forman parte de la Comisión Municipal de Parques y Jardines, y tengo el pleno convencimiento de que en un plazo de tiempo relativamente corto, habremos dado el primer paso en firme en dirección de la meta que nos hemos propuesto.



Solar del Instituto «Luis Vives», en su linde con la calle de Játiva, que será convertido en jardín, según el nuevo plan de reformas

ACADEMIA CASTELLANO

RECONOCIDA POR EL ESTADO
 SECCION MASCULINA: Plaza Rodrigo Botet, 5 --- SECCION FEMENINA: Calatrava, 3
 PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO - COMERCIO - CIENCIAS - CULTURA GENERAL - CLASES NOCTURNAS

Otoño delicioso

EN



PALMA DE MALLORCA
 TERRAZA SOBRE EL MAR
 PENSION DESDE 20 PESETAS

Necesito un macén

espacioso, próximo camino Real de Madrid. Ofertas, Administración JORNADA, A. P.



Tricromias
 Catálogos
 Revistas
 Periódicos

Fotografados CARRERES

Av. José Antonio. 43
 Teléfono 11.586

TIPOGRAFIA *Colón*

M. ORILLO, SALAVERT Y PRIETO

Cirilo Amorós, 58
 Teléfono, 19.708
 VALENCIA

Estos anuncios se admiten en la Administración de

Jornada

Pintor Sorolla, 10,
 de 9'30 a 1 y de 2'30 a 7

CARPINTERIA ARTISTICA
 Y PLANA
 PARA OBRAS

Vicente Chambó

Doctor Morer, 8
 Telefono 13.212
 VALENCIA

CONSTRUCTOR
 DE OBRAS

José Cabo Mateu

Palomar, 10-Telefono 19.842
 VALENCIA

TALLERES
 GRAFICOS

MIGUEL LAGUARDA

Trabajos comerciales
 Impresos de estadística
 Periódicos
 Folletos y Revistas
 Ediciones fantasía

CONDE DE ALTEA, 22
 TELEFONO, 10.736
 VALENCIA

Papelería Levante

Objetos de Escritorio
 Impresos de todas clases
 Sellos de caucho
 Timbrados relieve
 Libros tipo Kalamazó

HERNÁN CORTÉS, 6

(Frente Cinema Metropol)
 Teléfono, 15.059
 VALENCIA

Talleres de Fotografía

Estanislao Vilaseca

Alboraya, 16
 Tel.éf. 12.335

LIQUIDACION
 FORMIDABLE
 DE CALZADOS
 Solo por quince días. Gran liquidación
 4.000 PARES ZAPATOS DE SEÑORA, A 25 pesetas
 Alrovesche usted la QUINCENA GRANDE ofrece
 CALZADOS «LA BOLSERIA»
 BOLSERIA, 20

Instalaciones Eléctricas
 Reparaciones

JOSE SINUÉS

Ruiz de Lihor, 9
 Teléfono 16.445 - VALENCIA

Muebles

“La Perla del Turista”

Fábrica de muebles de todas clases y estilos
 0000

Despachos renacimiento español
 Comedores :: Salones
 0000

Reclinatorios de todas clases
 Sillones Revestidos
 0000

Exposición: Caba leros
 Teléfono 11.449 - VALENCIA

CRISTALERA MODERNA

José M.ª Giron

Vidrieras artísticas
 Acristalación de obras
 Lunas — Espejos
 Cristales pintados

Avellanas, 10
 Teléfono, n.º 10
 VALENCIA

CONSTRUCCION DE EQUIPOS ELECTRICOS PARA CALEFACCION

Especialidad en equipos eléctricos para linotipias e intertipias

F. Lluich Góme

Marvá, 21
 VALENCIA

LA INDUSTRIA CONSERVERA VALENCIANA OCUPA UN LUGAR DESTACADO EN LA ECONOMIA NACIONAL

Dispone de 40 fábricas que dan trabajo a más de 10.000 obreros LA CAPACIDAD DE PRODUCCION EN CONSERVAS VEGETALES SOBREPASA LOS 30 MILLONES DE KILOGRAMOS

Hasta mediados del pasado siglo XIX, la industria de la conserva es en Europa casi desconocida. Inglaterra, que necesita aprovisionar su marina mercante y de guerra para largas travesías, ofrece altos premios a sus inventores para poder elegir entre los innumerales sistemas que se patentan, el más adaptable al fin propuesto. Se ensayan por los higienistas diversas composiciones de envases que eviten posibles alteraciones en los alimentos, hasta llegar a la hojalata con un baño de estaño, que mantiene inalterable el contenido conservado. Y gracias a los métodos modernos de desecación y prensado, las legumbres se conservan magistralmente, ya que sólo una cantidad de 25 gramos en seco, si se le empapa de agua durante varias horas, aumentan su peso hasta 200 gramos. En la producción mundial de conservas van a la cabeza, como países productores, Estados Unidos, Australia, Argentina y Uruguay. En España, la industria conservera estaba a principios de

su patriótico deseo de producir, dentro de las limitadísimas posibilidades del momento histórico que vivimos. Y JORNADA, atenta a la defensa de los intereses industriales valencianos, que están enraizados con los sacrosantos de la Patria, publica el presente reportaje, exponiendo sucintamente las dificultades que a la industria conservera se le presentan para su desenvolvimiento, ayudando con su esfuerzo a buscar la solución de este problema, que de forma tan directa afecta a la economía valenciana.

A tal efecto, nos hemos entrevistado con un industrial conservero, persona capacitada y de gran experiencia comercial, quien amablemente contesta a nuestras preguntas:

—¿Existen muchas fábricas en Valencia?

—Entre Valencia y Castellón de la Plana, unas 40, que corresponden a 33 firmas comerciales.



nuestro siglo en estado embrionario. Sólo en el Norte de España se desarrollaba lentamente la dedicada con exclusividad a pescados y mariscos. Durante la guerra europea del año 14, la gran demanda de artículos alimenticios hizo que las pocas fábricas que existían y muchas que se crearon, se desarrollaran rápidamente, adquiriendo esta rama de la economía nacional inusitada importancia.

Valencia, con sus innumerables huertos, era una gran productora agrícola de legumbres, hortalizas y frutas. Sus fábricas de conservas adquirieron en esta época una gran importancia y los productos españoles se abrieron paso, en competencia con los de otros países, en todos los mercados internacionales consumidores. La inmejorable calidad de estos productos fue la mejor recomendación para introducir las marcas nacionales en el extranjero y fue precisamente en pleno triunfo comercial cuando sobrevino la hecatombe roja del 36, que, al hundir la economía de la Patria, tenía que afectar necesariamente a una industria que, como la conservera, vivía en un porcentaje elevadísimo del mercado exterior.

Actualmente, la industria conservera atraviesa una gran crisis, debido a que tiene que resolver problemas de difícil solución y algunos de ellos, insolubles. No obstante, el entusiasmo de los industriales no decae ni un solo instante en

—¿Qué clases de conserva se elaboran?

—Vegetales: legumbres, hortalizas y fruta del país.

—¿Qué producción se hacía en época normal?

—Nos lo dirá el promedio del consumo de hojalata que durante el quinquenio 1931-35 fué de 46.000 cajas dobles por año. Y si tiene en cuenta que a cada caja corresponden 500 kilogramos de conserva, sólo en envases de esta clase se fabricaron 23.000.000 de kilogramos anuales.

—¿Qué producción se hace actualmente?

—Muy poca en envases de metal, ya que no se recibe hojalata del extranjero y la fabricación nacional es insignificante.

—¿Qué cantidad de hojalata se importaba antes del Movimiento?

—El 75 por 100 de la producción total.

—¿Cómo era este tanto por ciento tan elevado?

—Porque la mayor parte de las conservas de esta región era destinada a la exportación.

—¿De dónde se importaba la hojalata?

—Normalmente, de Inglaterra; cuando la guerra euro-

pea, se importó de Norteamérica; luego suministraron esta primera materia Alemania, Francia e Italia.

—¿Qué capacidad de producción tienen todas las fábricas valencianas?

—Pueden elaborar 60.000 cajas dobles de hojalata, o sea 30.000.000 de kilos envasados.

—¿Cuál es, a su juicio, la solución de este problema?

—La solución parcial del problema, ya que la total es imposible, mientras duren las actuales circunstancias internacionales, sería incrementar la producción de hojalata nacional e importar el estaño necesario.

—¿Cuándo empieza la campaña conservera?

—En el mes de marzo, con los guisantes; siguen las alcahofas y demás productos, hasta octubre.

—Entonces, ¿cuándo reciben los cupos de hojalata?

—Para estas entregas no hay fecha fija, aun cuando nosotros, los fabricantes, nos convendría recibirlo en febrero, para poder preparar el boterío de las primeras producciones.

—¿Recuerda cuál fué la primera fábrica que se instaló en Valencia?

—La primera industria conservera fué la de don Pedro Díez Presa, que empezó con muy pocos medios y gracias a su actividad y talento llegó a ser una de las marcas más acreditadas. Siguiéron otras más, que tomaron incremento durante la Gran Guerra.

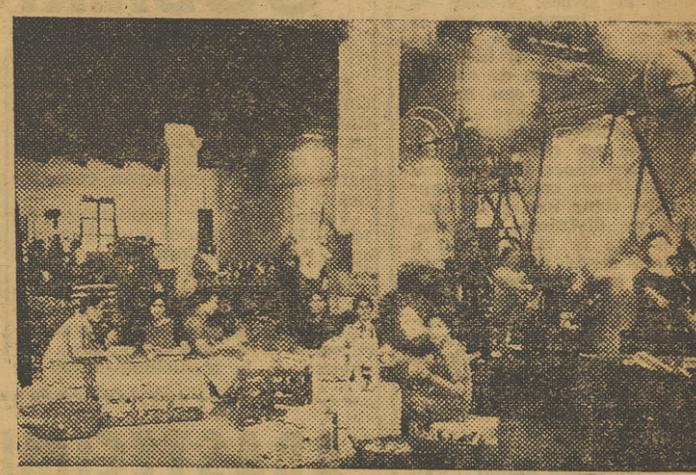
—¿Qué clase de conservas se fabricaban entonces?

—Primero el tomate y años después el pimiento.



—¿Cómo se exportan en esta industria?

—Normalmente dan ocupación a unos 10.000 obreros, durante los seis meses de la campaña, sin contar los de las industrias que les proveen de primeras materias, como etiquetas, envases de madera, anillos másticos, etc.



—¿Atienden ustedes mucho al mercado interior?

—La producción de nuestra industria se dedicaba en un 90 por 100 a la exportación, con la consiguiente producción de divisas para el Estado, y el 10 por 100 restante lo consumía el país. Debo significarle que esta industria ha conseguido su esplendor por su propio esfuerzo, ya que sin protección oficial, ha logrado introducir sus productos, en competencia con los de otros países que gozaban de protección económica para incrementar la exportación.

—¿En qué estado se encuentra actualmente la industria?

—La industria conservera ha disminuido notablemente su producción como consecuencia de las circunstancias internacionales, que imposibilitan la importación de hojalata, que, por otra parte, tampoco se produce en gran escala en los países productores, por dedicar a la fabricación de material de guerra los elementos que la componen.

has representa un 5 por 100 de la producción.

—¿Disponen de todos los envases de cristal que quieren?

—También se tropieza con dificultades para la adquisición de tarros de vidrio, porque las fábricas tampoco producen con arreglo a las necesidades del mercado conservero.

—¿Cuál es el artículo que más se exporta?

—En la actualidad, la pulpa de albaricoque, y en época normal el tomate pelado al natural, tenía tanta importancia como la pulpa.

La situación actual de la industria conservera en el ramo de la pulpa de albaricoque, permite abrigar, para un futuro no lejano, las más alentadoras esperanzas. Hoy día, el artículo de más importancia y el único que viene permitiendo a las fábricas sostener parte de su personal, es dicha pulpa de albaricoque, que en las estadísticas de exportación ocupa el tercer lugar, siendo la producción anual de unos 9.000.000 de kilos.

—¿En qué zonas se produce el albaricoque?

—En Sagunto y Masamagrell.

—¿Y el pimiento?

—En Moncófar.

—¿El tomate?

—En Puzol y Pulg, y en la Ribera del Júcar se producen los guisantes, y en general, en todas las huertas de la provincia, se producen legumbres, hortalizas y frutas.

Al llegar a este punto, nos despedimos de nuestro amable interlocutor, agradeciéndole la interesante información que nos ha facilitado sobre la industria conservera valenciana, que en este paréntesis de obligada decadencia, está haciendo titánicos esfuerzos por defender ante el extranjero su bien ganado prestigio.

FERNANDO VILA.

Mirador valenciano

La gripe vuelve de veraneo

Con el otoño ha llegado la gripe. No quiere esto decir que se trate de una epidemia. Yo considero más bien a la gripe como una visita, molesta y desagradable si se quiere, pero recibida con la familiaridad de un viejo conocimiento.

Ya se ven algunos apéndices nasales algo subidos de color y sus poseedores se nos despiden con prisa al tiempo que se disculpan: «Me voy corriendo a casa, ¿sabes? Tengo la gripe». Y esto corrobora la impresión que la gripe es un invitado al que hay que atender al instante.

La gripe regresa de sus vacaciones anuales con humor vario. Por eso se oye en ocasiones: «¡Mucho cuidado, que hay que ver cómo viene la gripe este año!» Pero de nada vale tener cuidado porque la gripe tiene una gran cantidad de disfraces y seudónimos que la enmascaran u ocultan, desde aquel ingenio dejarse una «gripe» en Francia para trocarse de gripe en gripe, hasta los más pintorescos y acomodaticios apodosos de trancazo, garrotillo, la cucaracha, la carioca, el yo-yo y eso que corren.

Así, pues, de momento sólo cabe desear que el veraneo le haya sentado bien a la gripe y venga de buen humor y con pocas ganas de jarana.

Con la venia de los señores médicos, desde luego.

Juzgado Militar número 2

EDICTO

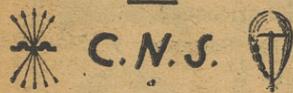
Por el presente se interesa la comparecencia ante este Juzgado militar número 2 de esta plaza, sito en General Palanca, 5, de Carmen Gómez Bellver, cuyo último domicilio conocido fué en la calle Ciscar, núm. 19, entrepiso, derecha, al objeto de deponer en el procedimiento sumarísimo, núm. 1.477-V, de 1941, contra Pascual González Pitarch, advirtiéndole que, de no hacerlo en un plazo de quince días, le parará el perjuicio a que haya lugar.

En Valencia, a veinticuatro de septiembre de mil novecientos cuarenta y dos.—El Teniente Coronel de Infantería.—Juez, Emilio Marín.

Solicita una vivienda protegida

Forma parte de un grupo de la Obra Sindical del Hogar.

Abre una Cartilla de Ahorro para el Hogar



BOLSIN VALENCIANO

Comienza la semana con dinero abundante para valores del Estado, Ayuntamiento y Diputación, así como para la mayoría de los valores de renta fija. El correo de Acciones animadísimo, mejorando en dos enteros Cifesa Producción y operándose en Prócinas.

- Amortizable 1927 con, 104'25.
- Amortizable 3% 1928, 91'00.
- Amortizable 4% 1928, 104'25.
- Amortizable 4% 1935, 104'25.
- 1939 Convertido, 104'25.
- Amortizable 4% 1942, 104'25.
- Tesoro 1939, 101'00.
- Hipotecario serie B, 103'75.
- Crédito Local 4% Lotes, 104'75.
- Diputación 3%, 102'00.
- Ayuntamientos Ensanches 5%, 101'00.
- Ayuntamientos 21%, 94'75.
- Ayuntamientos 22%, 94'00.
- Norte 2%, 49'50.
- Electra 1%, 101'00.
- Volta 4%, 100'00.
- Agua Potable 3% Viejas, 100'00.
- Agua Potable 1926, 99'25.
- Acciones Tranvías, 283'00.

La Fiesta del Caudillo en la Capitanía General

Por disposición del Ministro del Ejército, la Fiesta del Caudillo, que se celebra en el día de mañana, se solemnizará con una recepción militar en la Capitanía General de esta ciudad.

Oportunamente han sido cursadas las invitaciones habituales para todo el elemento oficial y personalidades que han de asistir a aquella, advirtiéndose en la Prensa, por si alguna de estas invitaciones no hubiera sido recibida a tiempo.

Delegación Provincial de Sindicatos

DE INTERES PARA LOS AGRICULTORES

Se pone en conocimiento de todos los agricultores, que la Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo en Valencia ha dispuesto que durante el mes de octubre, y para la recepción de los productos intervenidos por dicho Servicio, estarán abiertas, en los días que se indican, las fábricas que a continuación se relacionan:

En el almacén de Valencia, Carretera de Madrid, 44, todo el mes. En la fábrica de Vicente Belenquer, Valencia, el 2, 3, 9, 10, 16, 17, 22, 24, 26, 27, 28, 29, 30 y 31. Marcelino Alamar, Valencia, el 8, 15 y 22.

Viuda de J. Segura, de Valencia, el 26, 27, 28 y 29. Pedro Martí, de Valencia, el 13, 16 y 17.

Juan Castellano, de Valencia, el 5, 19 y 26. C. O. N. C. A., de Valencia, el 6, 13, 20 y 27.

Simó y Compañía, de Valencia, el 7, 14, 21 y 28.

Ramón Pons, de Valencia, el 8, 15, 22 y 29.

Federico Corell, de Valencia, el 2, 9, 16, 23 y 30.

José María Albers, de Valencia, el 3, 10, 17, 24 y 31.

Andrés Ballester, de Mislata, el 5, 6, 7 y 13.

Bienvenido Sena, de Chirivella, el 14, 19, 20 y 21.

Emilio Martínez, de Museros, el 5, 6, 7, 8 y 9.

H. de J. Alcañiz, de Alfara del Patriarca, el 10, 13 y 14.

Juan Blat, de Campanar, el 10, 13, 14, 30 y 31.

Adolfo Cardona, de Paterna, el 2, 3, 5 y 29.

Ernesto Ferrando, de Paterna, 6 y 7.

Francisco Cebriá, de Paterna, el 8 y 9.

Los agricultores podrán canjear el trigo, maíz y centeno, como máximo, en tres veces, pudiendo hacerlo, si lo desean, de una sola vez, y retirar la harina en varias.

Para transportar los productos a las fábricas citadas, se recuerda que deberá llevarse la declaración O-1, 1942, y el CONDUCE que expedirá la Alcaldía del pueblo respectivo.

GOBIERNO CIVIL

LA FESTIVIDAD DE MAÑANA

Mañana, día primero de octubre, con motivo de la festividad del Caudillo, se izará el Pabellón Nacional en los edificios oficiales, y tanto en éstos como en las casas particulares, se colocarán coigaduras.

Valencia, 30 de septiembre de 1942.—El Gobernador civil, Francisco J. Planas de Tovar.

Al recibirnos esta tarde el señor Gobernador nos ha comunicado que ayer asistió—como ya anunciamos— a la procesión que, con motivo de la tradicional fiesta de

San Miguel, celebró el pueblo de Liria, así como también estuvo en el acto inaugural de un grupo escolar y su biblioteca, que llevan el nombre de San Francisco Javier.

También nos informó de que mañana, a las doce, asistirá a la recepción que en Capitanía General se celebrará con motivo de la Fiesta de Exaltación del Caudillo. En conmemoración de este fausto día, ha dispuesto se sirva, a cargo del Gobierno Civil, una comida extraordinaria a quinientos obreros y niños en el grupo benéfico San Francisco Javier, de Campanar, así como a los pobres que cobija la Asociación Valenciana de Caridad.

ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

INSTRUCCIONES PARA EL ABASTECIMIENTO DE LOS ALUMNOS INTERNOS Y MEDIO PENSIONISTAS

Con objeto de normalizar el abastecimiento de los alumnos internos y medio pensionistas en los colegios de primera y segunda enseñanza, de esta capital, la Delegación de Abastecimientos y Transportes, previas las consultas que ha estimado oportuno realizar, ha dispuesto lo siguiente:

1.º ALUMNOS INTERNOS.—Cada Colegio remitirá antes del día 5 de octubre, al Negociado de Racionamiento de la Delegación Provincial de Abastos, relación nominal y alfabetizada por apellidos, de sus alumnos internos, reseñando el punto de procedencia y especificando quiénes aportaron la certificación de baja y quiénes no lo han hecho hasta la fecha de la relación.

A los alumnos que el día del comienzo del régimen de internado no hubieran aportado al Colegio la certificación de baja, se les dará un plazo que terminará el día 10 de octubre para que realicen la aportación, viniendo obligado el establecimiento docente a dar cuenta el mencionado día de las certificaciones que dejaron de recibirse, al objeto de que por esta Delegación se adopten las medidas oportunas.

Al Colegio se le suministrará como si todas las certificaciones de baja de sus alumnos internos hubieran sido presentadas, sin perjuicio de las medidas a que anteriormente se alude y transcurrido el día 10 no se encontraran en poder del establecimiento.

2.º MEDIO PENSIONISTAS.—

Pescador: La Escuela Media de Pesca, creada para ti, te esperará a que tú termines tu trabajo y puedas dedicar unas horas del atardecer a tu preparación, y ello gratuitamente

Cada Colegio remitirá antes del día 5 de octubre al Negociado de Racionamiento de la Delegación Provincial de Abastos relación nominal alfabetizada por apellidos, de sus alumnos medio pensionistas, especificando el punto de procedencia.

A dichos alumnos se les dará un plazo que terminará el día 10 de octubre para que presenten en el Colegio la baja parcial a que a continuación se alude.

El alumno medio pensionista, o cualquier familiar, presentará la cartilla de racionamiento en que figure aquél, en la ventanilla del Distrito correspondiente, de este Negociado de Racionamiento (Paz, núm. 42, bajo derecha), al objeto de que el encargado de la misma le extienda una baja de «medio pensionista», para el curso escolar 1942-1943, en la que se hará constar que se han retirado a dicho alumno de su cartilla de racionamiento los cupones correspondientes a los siguientes artículos: arroz, aceite, carne, legumbres y pan, los cuales le serán suministrados a los alumnos a través del Colegio. Cuando el alumno medio pensionista ingrese en un colegio de la Compañía de Jesús se hará constar que también se le retiraron los cupones del azúcar por desayunar en el Colegio.

Cuando el alumno salga del establecimiento docente para disfrutar de un período apreciable de vacaciones, el administrador de aquél lo certificará en el respaldo de la baja, la cual se presentará en la ventanilla correspondiente al distrito con objeto de que, al mencionado alumno se le entreguen los cupones que en su día se le retiraron.

El administrador del Colegio hará también constar en la certificación a que se alude en el párrafo anterior, la fecha en que termina el período de vacaciones, con el fin de que una vez transcurrido éste y mediante la presentación de la cartilla de racionamiento y nueva retirada de los cupones antedichos, se entregue al alumno la baja que se le expidió para ser aportada al Colegio.

Cualquier duda que suscitase la presente disposición deberá ser consultada al Jefe del Negociado de Racionamiento, cualquier día laborable de las doce a las trece horas.

PRECIO DEL BONIATO

El precio que ha de regir para el boniato, en la primera temporada, o sea hasta el día 10 del próximo mes de octubre, es el siguiente: Al agricultor, 0'65 pesetas kilogramo.

De mayorista a detallista, 0'82. Venta al público, 0'90.

Los comerciantes mayoristas ingresarán en la Caja de Compensación, 0'06 pesetas por kilo para abono de los transportes, hasta situar la mercancía en pueblo consumidor, y retendrán en su poder, a disposición de esta Delegación Provincial, 0'033 pesetas por kilo, como sobrante de redondeo centesimal.

Para que les sean abonados a los comerciantes mayoristas, por la Caja de Compensación, los gastos de transportes, hasta situar la mer-

preciso que las facturas sean presentadas firmadas por el Secretario del Ayuntamiento que recibe la mercancía y el visto del Alcalde.

Lo que se hace público para general conocimiento y más exacto cumplimiento.

ALTAS Y BAJAS DE LA PROVINCIA

Se recuerda a los señores Alcaldes-Delegados de Abastos de esta provincia, la obligación que tienen de enviar a esta Jefatura, al igual que en meses anteriores, los estados de altas y bajas recibidos y expedidos y correspondientes al mes de septiembre, dando cumplimiento a lo ordenado por la superioridad (Circular número 71.576, «Boletín Oficial de la Provincia», número 147), en la inteligencia de que serán sancionados los que dejen de cumplimentar la presente orden.

Valencia, 28 de septiembre de 1942.—El Gobernador civil, Francisco J. Planas de Tovar.

Sección Religiosa

Día 1.º de octubre, jueves.—Santoral y Liturgia: San Remigio, Obispo y confesor, Santa Julia y Máxima, y Santos Quintin, Platón, Verísimo y Severo.—Rito simple. Ornamentos blancos. Misal del Común de Confesores Pont. Oración «por la paz». Prefacio común.

CONSEJO DIOCESANO DE LOS JOVENES DE ACCION CATOLICA

Ejercicios espirituales

Ha quedado abierta la inscripción para la cuarta tanda de ejercicios espirituales, que tendrá lugar en la Casa de las Religiosas Doctrineras de Alacúas, del 18 al 24 de octubre. Para inscripciones y detalles, en Secretaría General, Caballeros, 27, triplicado, de once a dos y de cinco a nueve. Teléfono 10.434.

Secretaría General.—Se ruega a los directivos del centro del Salva-

HACE UN CUARTO DE SIGLO...

30 DE SEPTIEMBRE DE 1942

Se hizo entrega del Teatro Principal al nuevo arrendatario, que también es empresario de Esclava.

El muy ilustre señor Arzobispo de la Diócesis, doctor Salvador y Barrera, salió para Alcoy y Torremarqués para administrar la Confirmación en esas localidades.

La Junta del Patronato del Museo de Bellas Artes acordó el programa de Cultura y Divulgación artística que había de regir durante el cuarto trimestre del año.

En octubre se celebrarían Exposiciones de pinturas y dibujos del malagueño artista don José Benlliure; en noviembre, Exposición popular de Cerámica valenciana, conforme el programa aprobado por R. O. de 11 de agosto, y en diciembre, Exposición de obras y dibujos del pintor valenciano Ricardo Verde.

La Compañía del Norte anuncia al público que a partir del día 6 de octubre próximo quedaba suprimida el tren rápido entre Madrid y Valencia.

La representación de la Asociación de Exportadores de vinos de Valencia visitó al Ministro de Fomento y al Director general de Comercio para pedirle solución al conflicto del vino.

El Ayuntamiento acordó definitivamente sustituir de manera gradual el alumbrado de gas por el eléctrico.

El Capitán general reunió en su despacho al director de la Compañía de Tranvías y al abogado de los empleados para hacerles saber a ambas partes que no consentiría, ni por un momento, ni abusos de un lado ni excesos de otro, y que las diferencias existentes entre la Compañía y los obreros habían que acabarlos radicalmente.

Comisión Inspectora Provincial de Mutilados de Guerra por la Patria

Dispuesto por la Dirección General que todo el personal del antiguo Cuerpo de Inválidos Militares pasen la revista de comisario por esta Comisión Provincial y Comandantes de sus residencias, se pone en conocimiento de los señores jefes oficiales, suboficiales y tropa, para cumplimiento, toda vez que por la Pagaduría Militar no serán reconocidos los haberes de aquellos que no lo efectúan en la forma indicada.

PARROQUIA DE SANTA MARIA DE JESUS

Ciclo de conferencias organizadas por el Centro de Hombr...

El sugestivo tema «Código moral» fué el escogido por don Faustino Martínez Castillejos, director de la Escuela Normal para su conferencia del pasado jueves.

Sencillamente, con fácil y entendida palabra, expuso el disertante cómo todos y cada uno de los seres humanos lleva impreso en su conciencia el código moral que constituye los mandatos del Catecismo. Como la amoralidad reinante es culpable de la confusión actual que hay que buscar en la propia regeneración ética, el remedio es moral universal, entregándose plenamente a una caridad desinteresada. «Ama a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a ti mismo por amor de Dios», así aquél el código moral, con cuyo depósito de cumplimiento, la Sociedad sería mejor y no habría que hablar, tanto de justicia social, como ese importante código, con cuyo titulado no rife ni está en contemplación la manera de pensar que ha sido de ninguna nación, ni pueblo de la faz de la tierra, está desatado en el más minúsculo de los trabajos, grande por su origen divino: LA DOCTRINA CRISTIANA.

La conferencia de mañana será a cargo del reverendo doctor don Benjamín Civera Miralles, profesor de la Escuela Normal, que disertará el tema «Necesidad de la religión en el hombre», celebrándose dicha conferencia en los locales de la parroquia a la hora de costumbre.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

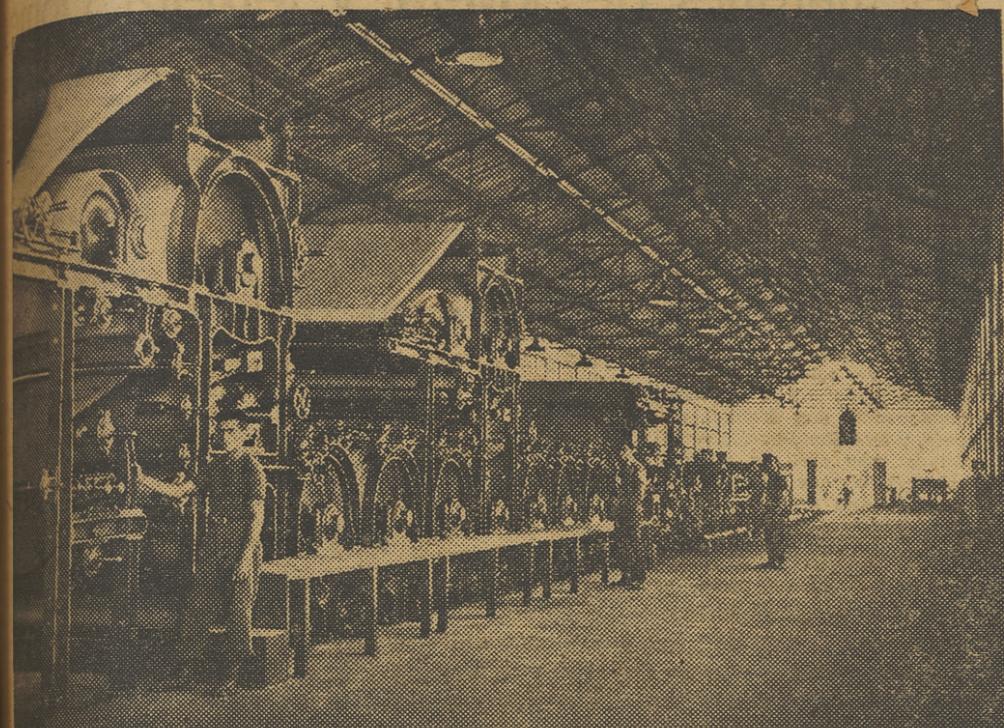
MEMORIA

Ha llegado a nuestra Redacción la Memoria de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Valencia, correspondiente al ejercicio de 1942.

Contiene un amplio y detallado extracto de la actuación del prestigioso organismo y un apéndice legislativo, en el que se comprenden las últimas disposiciones sobre organización de las Cámaras Oficiales y del Secretariado de las mismas.

Encabeza esta publicación, muy limpia y bien cuidada tipográficamente, fotografía de nuestro Caudillo.

INDUSTRIAS DE ESPAÑA



Una de las gigantescas máquinas modernas de la «Papelería de San Jorge», inaugurada estos días

El poeta setabense Antonio Chomel tuvo una de sus frases más bellas al decir que «el papel es un objeto que retiene la fugaz luz del pensamiento».

En efecto: el papel es el medio transmisor indispensable de la Ciencia, de la Historia, de la Literatura, de las Artes, en libros y periódicos, a la vez que en manuscritos; es el vehículo incansable de nuestros más caros afectos y sublimes sentimientos. Bendito el papel, que nos transmite de generación en generación las enseñanzas de los sabios, las trovas de los poetas, las crónicas de los historiadores y las

composiciones de los músicos. Bendito el papel, símbolo de la riqueza en los codiciados billetes del Banco, representativos de la plata y del oro. Es credencial del saber en los diplomas académicos, y de la nobleza en sus reales ejecutorias, así como de la justicia en sus fallos y de la piedad cristiana en estampas y devocionarios. Benditas cuartillas de papel, que, encerradas en un sobre franqueado, nos trae el correo, portadoras de consuelos y alegrías. Vehículos del amor son las cartas, a veces más estimables que los cheques y escrituras. ¡Cuán valioso es el tesoro que, perdido u

olvidado, descubrimos entre las hojas de un libro impreso, si es el autógrafo de la madre o la esposa muerta, con su firma evocadora, que parece salir a nuestro encuentro pidiendo un beso a nuestros labios y una oración para el eterno descanso de su alma!...

Pues para todo eso, y más, sirve el papel, que hace ocho siglos introdujo en España y en Europa, desde Xátiva, un árabe ya olvidado, y cuya fabricación hace ahora resurgir pujante, en la misma ciudad, un cristiano que, después que a Dios, sabe amar por España al trabajo, y al obrero como a hermano.

Játiva debería hacer grabar, por gratitud, en el frontis de la fábrica papelera, dos nombres con dos fechas. Así: «Año 1074: Abu Masayfa. 1942: Gregorio Molina».

Promediaba el siglo XI, y en aquella Xátiva de 35.000 habitantes, vivero de sabiduría musulímica, vivía en el arrabal de los Renegados un chico nacido de padre moro y madre cristiana llamado Abu Masayfa. A los quince años de edad ya inventó el «papajier», maceramiento de paja con almidón de arroz o con cola de conejo, que, secado en cartulinas, servía para envases o envolturas, y que, perfeccionado luego a mayor finura, admitió la escritura, como el pergamino y el papel oriental. En 1073, casado ya con Delharaja, vino a Valencia, llamado por Alkadir, quien protegió su invento para que al siguiente año pudiese montar en Xátiva la primera fábrica de papel europea, auxiliado de veintisiete operarios para aumentar y mejorar la producción del papel «xateví» con trapos, fibras, gomas y sustancias químicas. Pero en 1089 las huestes del Cid Rodrigo Díaz de Vivar arrasaron la fábrica, al no poder cobrarle el fuerte tributo que se le impuso. Y Masayfa hubo de emigrar, con su familia y operarios, a Denia, para poder proseguir allí su industria papelera. Murió el inventor, y su hijo Matumín trasladó su papelera a Ruzafa, donde llegó a tener cerca de cien operarios. Y ya a fines del siglo XII regresaron a Xátiva los continuadores de aquella industria, de la cual hicieron tan grandes encomios los historiadores árabes Casiri, el Nubiense, Sarageddín, Omar-ben-Alberdi, Cacin Acenquivi y otros.

Los fueros y privilegios de Jaime I el Conquistador, los Pedro I y II de Valencia y de los Monarcas sucesores se ocuparon con gran interés del papel xativense para su fomento a la antigua usanza, multiplicándose las fábricas cuando Alfonso X el Sabio propagó por Castilla el papel de Valencia, y se estableció en Toledo fábrica filial de la de Xátiva, adonde vinieron de Francia, Italia, Alemania e Inglaterra a llevarse expertos que en luengas tierras amaestrasen a nuevos fabricantes extranjeros. Pero en el incendio de la ciudad ribereña del Júcar, decretado en 1707 por Felipe V, murió, entre otras, aquella industria papelera, pasando su emporio a Valencia, y al olvido el nombre del moro que inventó el «papajier xateví» (1).

Han transcurrido un par de siglos, y al igual que del viejo tronco retoña un vástago en pujante vida, desde la tierra hermana alicantina viene a la valenciana un cristiano que, con el lema de «todo por España y para Játiva», y su amor al trabajo, que tanto dignifica al hombre, reverdece aquella floración papelera mora que floreció en el ribereño vergel, pensando que si en tiempos medievales fué famosa en Europa la Játiva augusta por su producción papelera, bien puede reivindicar su fama pretérita con otra fábrica futura que le dé nombradía como la mejor de España. Y, en efecto, el ensueño lleva vías de realidad, porque ya nació la niña, y, plétórica de vida, acaba de ser bautizada con la bendición religiosa y con el nombre de «Papelería de San Jorge».

En uno de estos días otoñales, de espléndido sol que abriga la alfombra de verde terciopelo de la vega setabense, la vida ciudadana se trasladó desde el amanecer hasta el ocaso a orillas del río de los Santos, convirtiendo el camino de una nueva fábrica en camino de la Meca, por el hormiguero humano:

trasiego de coches y viandantes, músicas, artistas, sin faltar las autoridades locales y el Ayuntamiento de la ciudad. Insospechado honor para lo que fué algún día humilde molino de Meses, después modesta central eléctrica y hoy fastuosa fábrica papelera, preludio de algo gigantesco para honra de Valencia y orgullo de España. Interminables galerías, de más de cien metros de longitud, albergan grandes máquinas modernísimas, de construcción valenciana (Hijos de Francisco Blanes, de Alcoy); chimeneas que humean a cincuenta metros de altura; almacenes y talleres, viviendas y jardines, biblioteca y enfermería y otras asistencias para los operarios fabriles, con un proyecto de barrio obrero y otras mejoras positivas.

¿Cómo y por quién se hizo este milagro? Sencillamente, por un obrero de Bañeres, aplicándose con fe al trabajo y cumpliendo las máximas cristianas. Por ello, en justicia, acaba de recibir el homenaje entusiástico de la ciudad culta y laboriosa, que le ha nombrado hijo adoptivo, merecidamente, como a todo aquel que hace patria con la cruz o con la espada, con la pluma o con la herramienta. La riqueza pública no es más que la suma de todas las riquezas individuales.

El ilustrísimo abad de la Colegiata bendijo por la mañana el oratorio de la morada fabril, cantándose por cien voces y los músicos de la Seo una misa que aquél celebró, con plática del padre Luis, misionero claretiano. Y por la tarde bendijo la fábrica y maquinaria, al cobijo de la cruz y de la enseña patria de nuestra España imperial, mientras se cantaban los himnos nacionales.

A primeras horas de la tarde, y amenizado por selecto concierto de la banda de música «La Primitiva», se celebró un homenaje, cuya nota cumbre fueron los brindis y discursos encomiásticos a la personalidad de don Gregorio Molina, quien, rodeado de todos sus familiares y amigos de Játiva y de Bañeres, del Ayuntamiento de la ciudad y autoridades civiles, militares, eclesiásticas, judiciales, jerarquías del Movimiento, banca y comercio, sacerdotes, religiosos y religiosas de distintas Ordenes, intelectuales y fuerzas vivas... tuvo la satisfacción de verse querido, comprendido y admirado como merece por quienes sabemos recoger las palpaciones vitales de la nueva España.

La sobremesa familiar fué grata y prolongada, oyéndose música y visitando las vastas dependencias de la fábrica, en febril actividad incesante.

El sol se ocultó tras de la serranía de Ranes, mientras la luna llena se asomaba sobre el monte del Calvario, como enamorada que sigue el camino del galán. Llegada la noche, potentes focos eléctricos iluminaron interior y exteriormente los edificios de la papelería, cual faro brillante de la industria; y comenzó el regreso de los invitados hacia la ciudad, comentando la brillantez de la fiesta. Desde lejos, de la tibia penumbra de los campos bañados por la luna, destacan los resplandores de la galería acristalada, de la maquinaria bendecida poco há y que ahora parece una gran luciérnaga dormitando sobre la margen del río de los Santos. Y junto a ella, la luz divina de la capilla de San Jorge, Patrono de la papelería setabense, de secular abolengo, protegiendo su vida fabril bajo la cruz y la bandera de España.

(1) Datos que tomamos de la «Historia de Játiva», publicada por su actual cronista, doctor Sarthou Carreres.

LA RUTA DEL NORTE

Por TIBOR REVES

La importancia de Stalingrado y la llegada de las tropas alemanas al bajo del Volga es tan grande que se comprende que a diario se haga resaltar en la Prensa. Las fuerzas de Hitler, conquistadas dentro de poco los más importantes y trascendentales objetivos del Este, podrán mantener durante el invierno la línea que escogen como más a propósito para estabilizar el frente. Como ello supondrá que los rusos se vean desprovistos de sus mejores bases y no podrán, por lo tanto, conservar todo su poder combativo, el Ejército alemán podrá incluso desplazar tropas del Este para lanzarlas en algún otro frente.

La conquista del bajo Volga desde el punto de vista del transporte es catastrófica para la U. R. S. S. El Volga constituye con sus numerosos afluentes el mejor sistema de navegación fluvial del mundo. Por él se ha venido al corazón de Rusia el petróleo y demás productos del Cáucaso y la ayuda que envían los aliados al Irán.

Cierto es que hay aún una posibilidad de transportar estos suministros, aunque resalta en extremo complicada. Se trata del ferrocarril que parte de Krasnovodsk, situada en frente de Baku, en la orilla opuesta del Mar Caspio, y que adentrándose en Asia trunca después hacia Orenburg, en los Urales, desde donde enlazan Nijni-Novgorod y el resto de los ferrocarriles soviéticos.

Con estas dificultades cobra mayor importancia aún para la U. R. S. S. la ruta del Norte para recibir la ayuda de sus aliados, ruta que ya de por sí era la de mayor importancia para la recepción del material anglosajón. Es la que lleva a los puertos soviéticos de Murmansk y Arkangel, los más próximos por vía marítima a las regiones industriales de los Estados Unidos y la Gran Bre-

taña. Esta ruta fue ya utilizada durante la guerra mundial anterior, si bien entonces Arkangel era el único puerto ruso abierto a las costas del Océano Glacial Ártico.

De noviembre a mayo solía estar bloqueado por los hielos y sólo un ferrocarril de vía estrecha lo enlazaba con el interior del país. Por ello los rusos decidieron construir más al Noroeste otro puerto Fjord de Kola, libre de hielos todo el año. Su primitivo nombre fué Romanof, el de la familia imperial rusa. Fué edificado en 1915-1916 y hoy es conocido por Murmansk. Su importancia comercial creció de tal manera que un villorrio de pescadores que era en su fundación, es hoy la más importante ciudad «polar» que existe. Su población, que apenas alcanzaba el millar de almas en 1916, contaba 23.000 en 1926, 60.000 en 1932 y cuando la entrada de la U. R. S. S. en la guerra alcanzaba la cifra de 160.000 habitantes. A 22 kilómetros de Murmansk ha surgido rápidamente también otra ciudad: Kirovsk, poblada ya por 50.000 personas. Los Soviets, preparándose para la guerra, edificaron además, en 1937, para proteger estas regiones, el puerto de guerra de Poliarnole, y sobre el emplazamiento del modesto puerto de Alexandrovsk, unido a las islas británicas por un cable submarino.

El crecimiento de Arkangel ha sido también extraordinario. Poblaban la provincia 47.000 habitantes en 1923; tres años más tarde eran ya 71.000, y en 1939 se acercaban a los 225.000. El primitivo puerto de 1916 es hoy un moderno puerto con diques de cemento que permiten invernar los barcos, protegiéndolos contra los hielos.

No vamos ahora a detallar los adelantos técnicos de aquellos puertos. Basta darse idea de su importancia y de que tienen una buena comunicación con el interior del país por diversos medios. Son, como ya hemos dicho, los mejores receptores del material anglosajón. Es decir, la ruta del Norte es hoy la principal vía de aprovisionamiento de la U. R. S. S.

Sin embargo, la situación militar en aquellas regiones es ahora mucho menos favorable que en la guerra anterior. En 1916-17, los barcos que circulaban por

aquellos parajes sólo podrían ser atacados por algún submarino suelto que se aventuraba en los mares árticos y que no tenían ningún punto de apoyo. Esta vez la marina alemana dispone no solamente de los puertos noruegos de la costa atlántica, desde donde puede hostigar a sus adversarios, sino que también al Este del Cabo Norte y de la bahía finlandesa de Petsamo y del puerto noruego de Kirkenes. En Petsamo, la aviación naval germana encuentra, además, una magnífica base para las escuadrillas que operan hacia el interior.

La ruta del Norte no está, pues, exenta de peligro, sino al contrario, amenazada constantemente, en donde fueron hundidos 38 mercantes anglo-norteamericanos, con un desplazamiento de 270.000 toneladas y seis buques de guerra, hace sólo unos días.



Vista panorámica parcial de la «Papelería de San Jorge», en Játiva, con la nueva galería de 110 metros de longitud recientemente inaugurada

ATTLEE LLEGA A MONTREAL

Restricciones en el consumo de carne en E.E. UU.

Montreal, 30.—Attlee, primer Ministro adjunto británico, ha llegado a Montreal, sin que su visita fuese anunciada. Ha sido recibido en la sede de Oficina Internacional del Trabajo.

NORTEAMERICA ENVIA CARNE A GRAN BRITANIA Y LA A. U. R. S. S.

Washington, 30.—Las autoridades han invitado a la población civil a reducir el consumo de carne antes que sea establecida la cartilla de racionamiento de este artículo. En una reunión celebrada en Chicago, el Secretario de Agricultura, Wickard, ha declarado: «Las circunstancias exigen que reservemos el 25 por 100 de nuestra producción a los ejércitos y a las naciones unidas, según las modalidades de los acuerdos establecidos. Los ingleses tienen que importar la mitad de los víveres que necesitan, y los rusos se mantienen difícilmente.»

La ración de carne en los Estados Unidos será de dos libras y media por persona y semana.—Efe.

UNA REFINERIA DE PETROLEO DE TEXAS SE ENVIARA A LA U. R. S. S.

Washington, 30.—Morgenthau ha declarado que, en virtud de la ley de préstamo y arriendo, Rusia obtendrá de los Estados Unidos una refinería de petróleo. Al efecto, dos pequeñas fábricas productoras de Texas serán desmontadas y transportadas a la unión soviética, así como gran cantidad de material.—Efe.

DECLARACIONES DE KNOX SOBRE LAS BASES EN SURAMERICA

Sospecha que la Guayana francesa es utilizada por los submarinos del Eje

Río de Janeiro, 30.—Knox, acompañado de Caffery, Embajador de los Estados Unidos, ha sido recibido en el Palacio de Guanabara, por el presidente Vargas y los Ministros de Negocios Extranjeros y de la Marina de guerra. Hablando después Knox con los periodistas se declaró satisfecho del estado actual de las bases del continente americano. Estas bases constituyen un sistema defensivo completo para el hemisferio occidental.

Dijo también que había visitado las nuevas bases brasileñas de Natal y Belém, que están casi terminadas.

Natal dijo era la más importante incluso para después de la guerra, que servirá de centro para los viajes aéreos entre América, África y Europa.

Interrogado acerca de las informaciones que aseguran existen bases submarinas alemanas en las Caribes, en la Guayana francesa y en la Martinica, Knox afirmó: «No existen pruebas de que las Caribes hayan sido utilizadas a

tal objeto, pero sospechamos que si existen en la Guayana francesa.»

Declaró después Knox que la campaña submarina da excelentes resultados, pero que la lucha continúa siendo dura. «Los Estados Unidos están seguros, sin embargo, de que el peligro podrá ser alejado del hemisferio occidental.»

Acercas de la entrada del Brasil en la guerra, Knox declaró: «No ha causado sorpresa entre la población norteamericana, puesto que los Estados Unidos consideran siempre al Brasil como aliado.»

Knox, al que acompañan dos oficiales de la Marina norteamericana, regresará a los Estados Unidos el día 6 de octubre.—Efe.

Lisboa. (Crónica del enviado especial de la Prensa del Movimiento, Lorenzo Garza).—En estos días en que don Duarte Nuno, Duque de Braganza, el aspirante al trono de Portugal, ha cumplido 35 años y se anuncia su boda en octubre, en Río de Janeiro, con una Princesa brasileña, descendiente de los Braganza de aquel Imperio suramericano, y en que con la publicidad de todas estas cosas se ha producido, mediante cartas a los diarios, una pequeña polémica de monárquicos portugueses sobre un acuerdo final relacionado con la sucesión, efectuado entre don Manuel, en el exilio, y este don Duarte, surge ya lejano, pero sutil, la sombra de un portugués que a la Monarquía sirvió hasta su postrer hora y en la emigración se mantuvo junto al Rey caído y a la Reina madre, doña Amelia: Luis de Soveral, Marqués de este título y último Ministro de la Monarquía en Londres.

La de Soveral es una de esas biografías predestinadas a ser escritas, más pronto o más tarde, porque hay en ellas, en grado sumo, dos de los elementos biográficos más interesantes: el humano y el histórico.

En la Corte inglesa y en todo Londres, Portugal era ni más ni menos que la personalidad irradiante del Marqués. Uno de los hechos que más importante papel han representado en la moderna historia portuguesa, es el tratado secreto anglo-luso de 1898, para la defensa de las colonias portuguesas (llamado de

Movimiento sísmico en Hungría

Budapest, 30.—El Observatorio de Budapest ha registrado un movimiento sísmico, cuyo epicentro estaba situado a unos 30 ó 40 kilómetros de la capital. Las sacudidas duraron tres minutos, y, según las informaciones recibidas, causaron daños ligeros en diversos puntos de Hungría.

El terremoto se dejó sentir también en Budapest.—Efe.

Windsor) y que tan en juego y peligro estuvo en 1913, de ser sacrificado a un arreglo entre Inglaterra y Alemania, que habría, en gran parte, contribuido a retrasar o evitar la guerra de 1914. En la elaboración de ese tratado colaboró Soveral, y siendo ya el Ministro de Portugal, se firmó.

Se cuenta de él que fué quien en Londres lanzó la moda de los trajes azul marino, lo que le valió ser motejado de «bluemonkey» (mono azul).

El Rey Don Carlos de Portugal le tenía en gran afecto y confianza, sabiéndole profundamente dedicado a su persona y a la Patria. En Londres, en la Corte, y por extensión en la sociedad, gozaba de gran afecto y prestigio por sus dotes múltiples, y el Rey Eduardo VII, ya desde sus tiempos de Príncipe de Gales, le guardaba mucha estima. Con la misma fidelidad que había servido a Don Carlos, sirvió luego a su hijo don Manuel en el cargo hasta que sobrevino la República, cuando en la Legación le sustituyó Teixeira Gomes, primer diplomático republicano portugués en Inglaterra y más tarde Presidente de la República, uno de los muchos Presidentes que no lograron finalizar su mandato.

Teixeira Gomes no ha sido muy benévolo en los juicios que dejó expresados sobre su antecesor. Hombre bastante pagado de sí mismo, hasta en la estudiada y accidental sencillez, posiblemente no perdonaba a Soveral, el que el vacío por éste, detuvo al cambiar el régimen, no lograra llenarlo él, de buenas a primeras, con su sola llegada a Londres.

Tan asentado estaba en Londres Soveral, que allí no se quería saber de la República, y Teixeira se veía y deseaba para conseguir la mínima atención. Juzguese cuál sería la situación, que el nuevo Ministro de Portugal tardó un año en poder presentar las credenciales a Eduardo VII. Teixeira ha confesado: «Una de las nubes negras que más oscurecían el

horizonte de mi misión y a la vez en Portugal se concedía una importancia provenida de la influencia mundana de la época, el Marqués de Soveral a quien se atribuían importantes razones en la Corte. Pero reconociendo esta brillante posición, Teixeira pretende una influencia en el Foreign Office, así como niega toda influencia acción, tanto del Marqués del ex Rey, en las posteriores relaciones entre Portugal y la tierra.

Sin embargo, tanta era la personalidad al antiguo diplomático monárquico, que andando el tiempo, Teixeira no pudo menos aceptarla públicamente, cuando: «Mis relaciones con Soveral comenzaron el día que él se presentó a la Legación. Poco después de un almuerzo, para el cual invité a varios miembros del Cuerpo Diplomático en Londres, y quedé en eso. Cuando nos retiráramos, cambiáramos los banales saludos de rigor, y nunca hablamos de política nacional o internacional. En la conversación se refiere a su habilidad y patriotismo, es profundo error creer yo no los tuviese en debida cuenta. Le consideré siempre como un portugués y nadie más que yo admiró la forma en que desempeñó las altas funciones que le confirió y su arte de captar la simpatía de Príncipes y Reyes.»

A pesar de esta confesión, figura de Soveral le obsesionó tal manera que los recuerdos de sus largos años en Londres le empañados siempre por la sombra de aquella nube negra, perdió oportunidad de aplanar poco de malevolencia sobre los efectos de su época y del país.

No obstante, en la historia la diplomacia portuguesa, ocupará siempre un lugar preferente como Teixeira, a de cuentas, éste vino a ser el nuador de aquél, cerrando un régimen secular y dando a Teixeira otro inelucto.

Los dos suboficiales suizos condenados a muerte por espionaje elevan recurso contra la sentencia

Berna, 30.—Los dos suboficiales condenados a muerte por el Tribunal militar de la octava división, como reos de un delito de espionaje, han elevado recurso contra la sentencia ante el Tribunal de casación. El examen de este recurso requerirá unas tres semanas, y si es rechazado, la Asamblea federal decidirá sobre el indulto.

Según el periódico "Bund", de Berna, se convocará a este efecto una reunión extraordinaria de las dos Cámaras. La discusión se celebrará a puerta cerrada, dada la gravedad del caso. Esta reunión se efectuará probablemente hacia mediados de noviembre y será la primera secreta del Parlamento suizo.—Efe.

La conversión de Tesoros ha constituido un éxito de la Hacienda Pública

EL CINCUENTA Y DOS POR CIENTO HA CONSOLIDADO EN AMORTIZABLE, Y EL CUARENTA Y SIETE POR CIENTO HA RENOVADO LOS TESOROS

Madrid, 30.—La gran operación de consolidación, conversión y amortización de pesetas 4.465.000.000 del Tesoro, ha constituido un magnífico éxito para la Hacienda española y el crédito público. El 47 por ciento ha solicitado la renovación en nuevos tesoros, y sólo una fracción de milésima ha pedido reembolso en cantidad despreciable, y queda el 52 por ciento consolidado en amortizable al 3,50 por ciento. Los datos son definitivos.—Cifra.

EL RAYO

Gerardo Robredo
Acarreos :- Embarque :- Consignaciones :- Seguros :- Tránsitos :- Red Nacional de Servicios combinados a domicilio

SERVICIO ESPECIAL DIARIO
VALENCIA
MADRID
VALENCIA

Mudanzas de muebles—Coordinación de transportes por carretera

NO LO DUDE "EL RAYO"

Alicante, 19
Teléfono, 13.745

Federico Batllés
Pizarro, 9 - Teléfono núm. 14.956

Compra y vende fincas rústicas y urbanas en cualquier sitio de España.

COLEGIO Y ACADEMIA CERVANTES

RECONOCIDA POR EL ESTADO PRIMERA ENSEÑANZA
Apertura, 15 septiembre
BACHILLERATO. COMERCIO. CULTURA GENERAL
La matrícula del bachillerato debe verificarse en el presente mes.
HERNAN CORTES, NUM. 21
TELEFONO 17.512



Academia Simian

Cálculo, Contabilidad, Banca, Ortografía, Reforma de letra, Idiomas, Cultura general
Peritaje taquígrafo - mecanógrafo
PERITAJE Y PROFESORADO MERCANTIL
LAURIA, 10 - TELEF. 19.352

Interesante liquidación de MUEBLES

por cesar en el negocio
DON JUAN DE AUSTRIA, 9
(Frente Teatro Apolo)

Taller de Calderería Mecánica

Calefacción
Saneamiento
Fontanería

Ernesto PLANELLS

Maestro Gozalvo, 17
Teléfono, 13.643

LA HERNIA

VENDAJE ALEMAN
Construcción de aparatos ortopédicos.
R. FORNAS, San Vicente, 39, primera
(Censura Sanitaria número 83)

FABRICA DE CORREAS, GOMAS Y AMIANTOS - ACCESORIOS

Bolsa, 4 Teléfono, 15.100
JAIME
Asensio
Pascual y Genís, 17 y Lauria,
Teléfonos: 14.594 - 14.593
VALENCIA

Transportes generales J. MARCH RIO

SUCESOR DE SALVADOR PASCUAL
San Gil, 34 Teléfono, 10.500
Corresponsales en Madrid
TRANSPORTES REY SOLÉ
Bolsa, 4 Teléfono, 15.100
En Barcelona
AGENCIA TRULLOLS
José A. Clavé, 9
Teléfono, 21.000

MAQUINAS COSER «SINGER» CASA ABAD BUENOS PRECIOS PURISIMOS

TALLERES DE REPARACION
VENTAS
PIANO Pleyel, vend. Razon: Angeles, 21 por tercia.
VENDO PISOS cinco habitaciones recibiendo comedor, cuarto de baño cocina económica y water de servicio libre de impuestos. Trato directo, situados en el sitio de más ventura. 17.400
VARIOS TRABAJOS y máquinas, obtendrás llamando 15.239, De 8 a 5.

Entre dos luces

INGLATERRA RESTITUYE A VENEZUELA LA ISLA DE LOS PATOS CON UN HABITANTE

Caracas, 30. — El Ministro de Asuntos Exteriores venezolano, el Gobernador de la Trinidad y el Ministro de Inglaterra en Caracas, tomaron parte en la ceremonia de restitución a Venezuela de la isla de los Patos. También asistió el Ministro venezolano de la guerra. La isla de los Patos está situada estratégicamente, pero no tiene más que un habitante.—Efe.

Nuestro cosmógrafo de guardia no ha sabido decirnos hasta este condenado instante, cuál de las numerosas islas de los Patos es la que ha servido de pretexto para probar la magnanimidad inglesa. Este cosmógrafo nuestro, que ya es algo valetudinario el hombre, ha puesto su dedo tembloroso sobre una manchita negra del mapa de América; se ha retirado con la mano izquierda la guía derecha de su blanco mostacho de granadero del 70, y nos ha dicho con voz vacilante: —Aquí, aquí, junto al río San Lorenzo. Claro, que por esta latitud una isla no es una isla,

sino una cosa rodeada de submarinos alemanes por todas partes; es decir, una "nit de foc".

Pero, sea de ello lo que quiera, Inglaterra se hace acreedora con su gesto a la perdurable gratitud de los venezolanos. ¡Venezuela, hija de nuestras entrañas, ya tienes un habitante más! Para que no digan las malas lenguas que los ánglicos colonizan las tierras y descolonizan a los hombres. La ceremonia de entrega debe haber sido de las que recuerdan todos los ancianos del lugar. Lágrimas, pastas y vino generoso. En las fotos de los periódicos, con una X sobre el torso desnudo, el Sr. Habitante tendrá una sonrisa más elocuente que el clamor de las multitudes enardecidas. Si nosotros estuviésemos allí haríamos una entrevista al Sr. Habitante de la isla de los Patos.

—Díganos usted —le preguntáramos—, díganos, Sr. Robinson, ¿cómo han resuelto aquí los ingleses el problema de la mortalidad infantil?

LOS ALEMANES ANTE SAN PETERSBURGO



En las innumerables corrientes de agua delante de San Petersburgo, son usadas balsas para el transporte de municiones y viveres. — (Foto Orbis)

CONTINUA EL AVANCE ALEMAN EN EL NOROESTE DEL CAUCASO Y EN EL TEREK

Nuevos barrios del Norte de Stalingrado tomados al asalto VICTORIOSA OFENSIVA ALEMANA EN EL SECTOR SEPTENTRIONAL DEL FRENTE DEL DON

Gran Cuartel General del Führer, 30.—Comunicado del Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas:

«En la parte Noroeste del Cáucaso y al Sur del Terek, las tropas alemanas y aliadas continúan su avance, librando encarnizados ataques ofensivos. En Stalingrado han sido tomados al asalto nuevos barrios de la parte Norte de la ciudad. En los inútiles ataques de diversión emprendidos por el enemigo, éste ha perdido 34 carros blindados.

En el frente del Don, las tropas alemanas e italianas han rechazado varias tentativas realizadas por los bolcheviques para cruzar el río. Las tropas húngaras han rechazado, mediante un contraataque, a un grupo de fuerzas enemigas. En el sector septentrional de este frente, nuestras acciones ofensivas se han llevado a cabo, con éxito, a pesar de la tenaz resistencia soviética. Fuertes contingentes de la Luftwaffe y de la aviación croata infligieron al enemigo elevadas pérdidas. Arkangel fué bombardeado de nuevo durante la pasada noche. Las bombas explosivas e incendiarias arrojadas sobre la ciudad y el puerto, provocaron importantes daños.

Del 15 al 28 de septiembre, 816 aviones soviéticos han sido derribados en combates aéreos, 131 por la D. C. A. de la Luftwaffe y 22 por las unidades del Ejército. Además fueron capturados y destruidos en tierra 17; de modo, que las pérdidas totales de las fuerzas aéreas enemigas se elevan a 990 aparatos. En el mismo periodo de tiempo hemos perdido en el frente Este 77 aviones.

Durante la noche pasada un reducido número de aviones soviéticos efectuaron incursiones so-

bre la costa del mar Báltico. Fueron derribados dos de los aparatos atacantes.

Nuestros aviones de bombardeo efectuaron durante la jornada de ayer ataques a escasa altura contra diferentes puntos del Sur de Inglaterra y de la costa Suroccidental de la isla. Estas operaciones se llevaron a cabo con éxito.—Efe.

COMUNICAN DE ESTOCOLMO LA OCUPACION DE UNA GRAN FABRICA, POR LOS ALEMANES, EN STALINGRADO

Estocolmo, 30. — La batalla de Stalingrado ha entrado definitivamente en su fase final, según las informaciones recibidas del frente. Las últimas noticias extraoficiales llegadas a Estocolmo anuncian que las tropas alemanas se han apoderado de una de las tres importantes fábricas que existen en la parte Norte de la ciudad y que lleva el nombre de «Octubre Rojo». En el interior de Stalingrado, las operaciones que se realizan ahora son principalmente de limpieza.—Efe.

DOS AVIONES INGLESES, DERRIBADOS SOBRE ALEMANIA

Berlín, 30.—Durante la noche última, aparatos británicos aislados efectuaron, sin arrojar bombas, un vuelo de hostigamiento sobre el litoral septentrional de Alemania. Según las últimas informaciones, dos de los aviones incursionistas fueron derribados.—Efe.

SIN NOVEDAD SOBRE GRAN BRETAÑA

Londres, 30. — El Ministerio del Aire comunica que durante la noche no hubo nada que registrar.—Efe.

LOS ALIADOS RECUPERAN UNA LOMA EN OWEN STANLEY

Melburne, 30. — Comunicado del Cuartel General Aliado en Australia:

«Sector del Noroeste. — Actividad de reconocimiento únicamente. Owen Stanley: La cresta del Iorabaiwa ha sido reconquistada por nuestras tropas.

Han caído en nuestro poder los aprovisionamientos y material de guerra abandonado por el enemigo. La posición, que ya era poderosa por la naturaleza, había sido preparada para la defensa con barricadas, obstáculos y trincheras.

Nuestro avance continúa. Los bombarderos medios aliados atacaron la retaguardia de las posiciones enemigas cerca de Menari. Bombarderos pesados aliados destruyeron embarcaciones y emplazamientos de cañones antiaéreos y atacaron las instalaciones enemigas en la playa y el aeródromo.

Salamaa. Un aparato pesado aliado bombardeó el aeródromo y a zona de dispersión, pero no pudieron ser observados los resultados.—Efe.

UNA PEQUEÑA CIUDAD TOMADA POR LOS AUSTRALIANOS

Melburne, 30. — Comunicado del Cuartel General aliado en Australia: «Una pequeña localidad ha sido tomada por los Australianos al mismo tiempo que fué reconquistada la cresta de Iorabaiwa. Los japoneses se retiraron hacia Naura.—Efe.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION SURAFRICA

El Cairo, 30. — Oficiosamente se comunica que los bombarderos ligeros de la aviación surafricana han atacado y dispersado los aviones de tres aeródromos del Eje durante la noche del 28 al 29 de septiembre, provocando en ellos numerosos incendios. Bombarderos medianos de la R. A. F. atacaron Tobruk. Cayeron bombas en las proximidades de los buques anclados junto al dique flotante, y se originaron grandes incendios a corta distancia de las instalaciones petrolíferas del Noroeste del puerto, cerca de los espigones. Otras escuadrillas británicas dirigieron sus ataques sobre los campos de aterrizaje de Buschud y Sidi-Aneish.—Efe.

INTENSOS Y EFICACES BOMBARDEOS SOBRE FABRICAS Y CASAS FORTIFICADAS EN STALINGRADO

Berlín, 30.—Una ampliación al comunicado del Alto Mando anuncia: «Durante toda la jornada del 29 de septiembre, importantes fuerzas aéreas alemanas bombardearon los bloques de casas poderosamente fortificadas por los Soviets y las fábricas de la parte Norte de Stalingrado. También fueron atacados, con grandes resultados, los carros blindados y cañones emplazados por el enemigo en las ruinas de los edificios de la ciudad, para contener el avance de nuestras tropas. Los bolcheviques intentaron varias veces emplear formaciones de caza para combatir a los aviones de bombardeo alemanes y stukas, pero estos intentos fracasaron. En combates aéreos fueron rechazados los aparatos enemigos y nuestros cazas derribaron a trece de ellos.—Efe.

EL FIN DE UNA TRAGEDIA BIOLÓGICA LAS RESPONSABILIDADES DE LA DERROTA Y EL PAPEL FUTURO DE FRANCIA

Vichy (Crónica del enviado especial de la Prensa del Movimiento, J. R. Alonso).—Más de cien obras han sido publicadas en Francia sobre las causas de la guerra y sobre los orígenes de la derrota.

Es necesario reconocer que los escritores franceses se han preocupado más por la derrota que por la guerra en sí —obra en el arrepentimiento más un dolor de atrición que un dolor de contrición—, y causa sorpresa que a los dos años del desastre, uno de los Ministros de Daladier, Anatole de Monzie, enemigo de la contienda, pero participante indirecto en ello como Ministro de Hacienda de un Gobierno belicista, analice las causas íntimas del conflicto en un breve libro, casi un opusculo, que ha titulado «Petición para la Historia». Otro escritor francés afirmaba poco hace en un semanario nacionalista, «Gringoire», que no se bromea con la Historia, y de Monzie sostiene la misma tesis en su obra, con mayor peso dialéctico y con excesiva abundancia de datos. Francia ha jugado con su destino como un niño con un gato, y como en la anécdota el juego concluye con un arañazo, en este caso ha concluido en un desastre.

A creer a De Monzie, no existen responsabilidades militares y solamente responsabilidades morales. El mayor error de Francia ha sido querer juzgar en Riom a unos políticos, cuando lo que tenía que comparecer ante un juez era la mentalidad toda de un pueblo. Aun cuando sea con una distancia de dos años, poner los puntos sobre las difíciles «ies» de la Historia francesa, es una obra meritoria. Se ha jugado con la Historia, se ha jugado con el destino y al final se ha perdido. Y se sigue perdiendo, porque aun nadie aprovecha aquí la ajena lección de que los pueblos viven en cuanto actúan, y que todo espectador pasivo de la contienda que nos envuelve está condenado al desastre final.

«¿Cuántas veces Francia ha jugado con sus destinos? La primera mala racha de la suerte comienza

en 1712, con el Tratado de Utrecht, hecho a nuestra costa; continúa con el Tratado de París, de 1765, en que Francia pierde las colonias después de la guerra de siete años; se continúa con el desastre de 1814 y de 1815; persiste aún en la derrota de 1870, y culmina, al fin, después de la paz perdida de 1919, en el desastre formidable de 1940. En este tiempo, Francia ha sido invadida una docena de veces, sometida en su cuello al pie del vencedor en Utrecht, en París, en París nuevamente en 1815, en Compiègne y en Compiègne. En todos los desastres pesa la desproporción entre la fuerza real y la empresa. Desde mediados del siglo XVIII, Francia, débil numéricamente ante sus adversarios —había cesado, desde los tiempos de Richelieu, la ventaja de tener 30 millones de habitantes frente a los 15 de Alemania, los 14 de Italia y los 10 de España—, y exhausta por guerras sucesivas, el conflicto de 1940, al mismo tiempo que una inmensa imprevisión política, marca el fin de una tragedia biológica. Los cuarenta millones de franceses, «en plena decadencia mental y moral», de creer a De Monzie, se lanzan a una guerra contra Alemania, fuerte de 80 millones de hombres. A diferencia de 1914, faltaba en el Este el contrapeso de 150 millones de rusos. Cuando Alemania, después de un mes de guerra, tuvo sus fuerzas libres —había terminado la breve tragedia polaca— para lanzarse sobre Francia, la victoria no fué difícil sobre un pueblo decadente, en pleno proceso de despoblación, sin aliados eficaces y que arrastró en su desastre a los baluartes artificiales, creaciones de Londres en 1832, de Bélgica y de Holanda. La pregunta que íntimamente se plantea todo francés en la post guerra es si su país sigue siendo tan esencial para Europa como lo creyó Alejandro I en 1815. Hay quien cree que el papel de Francia está terminado. Políticamente, desde luego, porque geográficamente, y lin-

güísticamente, Francia seguirá existiendo como un importante cuerpo de nación. Un roble puede vivir cien años verde en sus hojas, cuando las raíces se han secado. Las raíces de Francia fueron, primero, el Gobierno tradicional, y después, las ideas del 89, que ya Renán, político tanto como filósofo, condenaba en 1860. Francia puede vivir aún, pero como las civilizaciones que describe Frobenius: «Sin íntima esencia de ser, con misión agotada, es decir, sin raíz».

«On ne badine pas avec l'Histoire», escribía André Chaumeix, no mucho hace, en una revista francesa. La seriedad de la Historia se había olvidado demasiado, entre pequeños problemas políticos, esgrimas parlamentarias e historias de Bidet. A final, la broma con la Historia costó a Francia el zapazo de Compiègne en junio de 1942.

Coordinación de armas



Una pequeña emisora de radio realiza la comunicación de la tropa con los «Stukas», que operan sobre objetivos cerca de las primeras líneas alemanas. — (Foto Orbis)

Crisis ministerial en Chile

SE LEVANTA EL ESTADO DE SITIO EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, 30.—La Cámara de Diputados aprobó ayer, por 77 votos contra 56, el levantamiento inmediato del estado de sitio.—Efe.

LA CAMARA ARGENTINA APRUEBA LAS RECOMENDACIONES DE LA CONFERENCIA DE RIO

Buenos Aires, 30.—La Cámara ha aprobado por setenta votos contra cincuenta y nueve el informe de la Comisión, aprobando las recomendaciones de la Conferencia de Río de Janeiro.—Efe.

CRISIS MINISTERIAL EN CHILE

Santiago de Chile, 30.—Los tres Ministros socialistas han presentado la dimisión a consecuencia de un incidente con el Secretario general del Gobierno, Ruiz, que posee categoría de Ministro.

El incidente tiene su origen en la desautorización de que fué objeto el Ministro de Agricultura, Poblete, por parte de Ruiz, motivada por haberse inmiscuído el Ministro socialista en asuntos del Ministro de Educación.—Efe.

Pescador: La Escuela Media de Pesca debe de ser tu centro de recreo; en ella tendrás biblioteca, radio, juegos, prensa y revistas profesionales

Deporte

Los próximos Campeonatos Nacionales de Natación se celebrarán en Barcelona

Madrid, 30.—Por acuerdo de la Federación Española de Natación, los Campeonatos Nacionales de la próxima temporada se celebrarán en la piscina de Montjuich.—Alfil.

REGRESAN A ZARAGOZA LOS NADADORES LABAY Y PERA, QUE SON AGASAJADOS

Zaragoza, 30.—Han regresado de Barcelona los nadadores zaragozanos Labay y Pera, que tan magnífica actuación han tenido en los Campeonatos Nacionales de Tenerife, donde el primero resultó Campeón Nacional de los 1.000 metros y Pera de los 100.

En la estación fueron recibidos por los directivos del Helios y del Zaragoza, así como numerosos aficionados que les dispensaron una acogida entusiasta y cariñosa.

Labay ha manifestado a los periodistas que venía muy satisfecho de su actuación en Canarias y Barcelona.

Dijo que la travesía del Puerto de Barcelona fue una prueba muy dura, y tuvo que emplearse a fondo para desbordar al catalán Olmos.

Hoy serán obsequiados ambos nadadores en el Ayuntamiento.—Alfil.

Historial deportivo del boxeador Ferrer que esta noche disputa en París el Campeonato Europeo de su peso

De los cuarenta y cinco combates celebrados después de la Liberación, sólo ha perdido ante Pedro Ros

Madrid, 30.—El historial deportivo del boxeador Ferrer, que esta noche combatirá con el pugil francés Marcel Cerdán para el título de campeón de Europa de los medianos ligeros, es el siguiente:

José Ferrer Navarro tiene 22 años de edad. Nació en Barcelona. Se dedicó desde su infancia a la práctica de los deportes.

A los 13 años se presentó como boxeador aficionado en el peso mosca y ha ido ascendiendo de peso a medida que transcurría el tiempo, habiendo celebrado combates en la categoría de mosca, gallo, pluma, ligero y mediano ligero, con un total de 28, en los que se adjudicó en la mayoría el triunfo por fuera de combate.

Se presentó en el peso mediano ligero como profesional durante el Glorioso Movimiento Nacional y ha celebrado, durante la guerra, un total de 14 combates, entre ellos uno con el ex campeón de España y aspirante al título mundial, Hilario Martínez, al que venció por fuera de combate. Otro de los vencidos antes del límite fue Arambillet, y Develli lo fué por puntos.

Cumplía en aquel entonces sus deberes militares como motorista en la Plana Mayor del Ejército Español, en la Capitanía General de Cataluña, hasta hace unos cuatro meses en que fué licenciado.

Desde el mes de enero de 1939, fecha de la Liberación de Cataluña, hasta hoy, ha celebrado unos 45 combates, y sólo ha perdido ante Pedro Ros, en Valencia, y tres combates cuya decisión fué de nulo, uno de ellos contra Tarré, al que anteriormente había ganado a los puntos.

Entre sus contrincantes figura Lorente, dos veces vencido, una de ellas en el Teatro Olympia. Le venció por fuera de combate en el tercer asalto y desde dicha fecha posee el título de campeón de España Ferrer.

También venció a Clavari por fuera de combate y a Prades e Isasi por abandono. A Rodri, campeón de Cataluña de los pesos medios, por fuera de combate.

Ultimamente estuvo entrenándose en San Justo Desbarn para su combate en París con Marcel Cerdán.

El 15 de enero de 1941 venció a Lamela, en Barcelona, a 10 asaltos, por fuera de combate en el cuarto.

El 5 de enero de 1941 venció a Meseguer, en Barcelona, a seis asaltos, por puntos.

30 de abril de 1941. Vence a Lorente, en Barcelona, en un combate a 15 asaltos, por abandono en el 13.

28 de mayo del mismo año. Gana a Clavari, en Barcelona, en un combate a 10 asaltos, por abandono en el tercero.

10 de agosto de 1941. Vence a Pedro Ros, en Barcelona, en combate a 10 asaltos.

23 de septiembre de 1941. A Lorente, por puntos, a 10 asaltos.

21 de octubre de 1941. A Guillem, por puntos, a 10 asaltos, en Barcelona.

19 de noviembre de 1941. Vence de nuevo a Pedro Ros, por puntos, a 10 asaltos.

18 de febrero de 1942. Vence a Brochi, por puntos, a 10 asaltos, en Barcelona.

29 de abril de 1942. A Guillem, por puntos, a diez asaltos, en Barcelona.

27 de mayo de 1942. A Rodri, por puntos, a diez asaltos, en Barcelona.

17 de junio de 1942. Otra vez a Rodri, a diez asaltos, por fuera de combate en el séptimo.

20 de marzo de 1942. Vence por fuera de combate a Antonio García, en Madrid, en el quinto asalto, en un combate a diez.

4 de julio de 1942. Pierde por

puntos ante Pedro Ros, después de diez asaltos, en un combate celebrado en la Plaza de Toros de Valencia.—Alfil.

ELOY DISPUTARÁ TÍTULO EUROPEO ALEMÁN BESSELMANN

Berlín, 30.—Al parecer, está un nuevo contrincante para disputar el título de Campeón Europeo de los pesos medios, el actual campeón alemán, Besselmann.

Se trata del pugil español Eloy.

Aunque se dice que el combate se ha concertado, se desconoce la fecha exacta de la celebración del mismo.—Alfil.

«Juan Deportista», Presidente de la Comisión de Prensa y Propaganda de la Delegación Nacional de Deportes

Madrid, 30.—El crítico deportivo de «A B C», Alberto Martín Fernández, «Juan Deportista», ha sido nombrado Presidente de la Comisión de Prensa y Propaganda del Comité Deportivo de la Delegación Nacional de Deportes.—Alfil.

ANTIAEREO

- 1 Pues, si, se acabó el Avión en Mestalla. Se acabó, y que el Valencia que tenía frente no era el Valencia, sino el primer suyo.
- 2 Nos dice un amigo que gura haber presenciado la escena, que cuando se dio a Zamora su impresión el partido, respondió: —Ha ganado el mejor. Muy fuerte nos parece eso creerlo.
- 3 En la crónica que dimos del partido, señalamos los jugadores apreciados en cada jugador valencianista. Sabemos que a alguno no le hecho gracia la cosa. A nosotros que un torero quiere, dé las manoleínas más a un tranvía de circunvalación nos tiene sin cuidado.
- 4 El Atlético Aviación tiene poder de recuperación extraordinario. Veán ustedes: Perdió el domingo ante el Valencia, jueves Bueno, pues ayer, sin ir más lejos, ya le ganó al Hellín por a cero. Así da gusto, hombre.
- 5 No estuvo mal el debut oficial de Rino como entrenador del Valencia. Pero esperamos que vaya avanzando. Aunque a lo mejor se ne por menos goles. O simplemente empate. E incluso aunque se da. ¡Somos tan raros!...
- 6 De todos los jugadores que Valencia alineó el domingo los que más nos gustaron fueron los nuevos. Y cuanto más nuevos, más me gustan.
- 7 Hace dos años que venía diciendo a Bertoli: —Bertoli, ponte barbudo en la boina, no seas tonto. Y él, sin hacernos caso, para él. Algún día irá a recoger y ya se la habrá comido el jugador contrario. Que haga lo que quiera.

Centro Alemán de Cultura

Comenzarán las clases del curso con el profesor Carl G... rold el 15 de octubre. Período de inscripción desde el jueves 8 de octubre hasta el 15 del mismo mes, de la tarde, en la plaza de... Existirán clases de principiantes y más adelantados.

ATLETISMO

Vence Asturias en la competición atlética "Primer Trofeo Oviedo"

Oviedo, 30.—Se ha celebrado la competición atlética «Primer Trofeo Oviedo», organizada por la Federación Asturiana de Atletismo y subvencionada por el Ayuntamiento.

Tomaron parte las Federaciones de Vizcaya, Santander y Asturias.

Con un tiempo verdaderamente invernal, se tuvieron que celebrar las pruebas.

La de lanzamiento de disco hubo de ser suspendida, por que la fuerte lluvia impedía dominar el disco a los lanzadores.

Presidió el Jurado, en representación del Gobernador Militar, el coronel del Regimiento de Milán, y fueron vocales el Gobernador civil, el Jefe Provincial del Movimiento, el teniente coronel Director de la Fábrica de Cañones de Trubia, el Alcalde de Oviedo, el Jefe Provincial de Educación y Descanso, el Director de la Nueva España de Oviedo y el Presidente del Real Oviedo.

El éxito conseguido por el equipo asturiano lo fué por su mejor preparación. El equipo representativo de la Federación Vizcaína, así como

el de la Montañesa, causaron impresión excelente.

Los resultados fueron: En los 200 metros lisos, ganó Amo, de la Federación Montañesa, en 25 segundos.

En los 400 metros lisos, Granda, asturiano, en 57 segundos, 3-10.

800 metros lisos, Fernández, asturiano, en 2 minutos, 14 segundos 2-10.

1.500 metros: Primero, Sancho, vizcaíno, 4 minutos, 4 segundos.

Lanzamiento de jabalina: Primero, Aurelio Menéndez, asturiano, que lanzó 42 metros, cinco centímetros.

En los relevos 4x100, se clasificó primero el equipo de la Federación Asturiana.

Resultados finales: Asturias, 33 puntos; Santander, 19, y Vizcaya, 17.—Alfil.

FUTBOL

CAMPANAL, LESIONADO DE IMPORTANCIA

Sevilla, 30.—Campanal, delantero centro del Sevilla, no podrá jugar al fútbol por lo menos en dos meses.

Durante el partido con el Zaragoza, jugado el pasado domingo en el campo del Nervión, resultó lesionado. De momento se pensó que no tenía importancia la lesión, pero el doctor Castaño, médico del Sevilla, le reconoció y le apreció la fractura del metatarsiano del pie derecho. Una radiografía posterior ha confirmado la lesión.

A Campanal le han enyesado el pie para lograr una absoluta inmovilidad, y a causa de ella no podrá jugar los partidos, por lo menos, en la primera mitad de la liga.

Será su sustituto en el equipo sevillano el jugador argentino Panchito Villegas.—Alfil.

EL ATLETICO AVIACION VENCE AL HELLIN POR 6 a 0

Hellín, 30.—El Atlético Aviación ha vencido al Hellín, por 6 a 0, en partido de fútbol celebrado con motivo de las fiestas.—Alfil.

LESIONADOS EN EL ZARAGOZA

Zaragoza, 30.—Ha regresado de Sevilla el equipo del Zaragoza.

Vienen lesionados de alguna importancia los jugadores Caritg, Soladrero y Ruiz. Se duda que estos dos últimos puedan alinearse el domingo en el partido en que el Zaragoza se enfrentará en Torrero contra el Granada.—Alfil.

QUINCOCES, EN MADRID

Madrid, 30.—Se encuentra en esta capital el entrenador del Zaragoza, Jacinto Quincoces.—Alfil.

SE APLAZA EL PARTIDO DE LIGA FERROL - SALAMANCA DEL PROXIMO DOMINGO

El Ferrol del Caudillo, 30.—Aun

cuando el domingo próximo tenía que desplazarse el equipo del Ferrol a Salamanca para jugar el partido de Liga con dicho Club, éste, por tener el campo todavía en obras, ha aceptado la proposición del Club ferrolano de celebrar en su terreno de juego el primer partido.

Ya de acuerdo ambos Clubs en la permuta de fecha, se opuso a la celebración del mismo el Real Gijón, cuya directiva lo notificó a la Federación Española de Fútbol.

En vista de ello, el próximo domingo no se jugará en El Ferrol el partido anunciado.

Las directivas del Club local y del Salamanca lamentan que el equipo gijonés no haya aceptado el cambio de fechas.

En esta ciudad no se volverá a celebrar otro encuentro oficial de fútbol de segunda división hasta el día 12 de octubre, con el Club Arenas de Bilbao.

De todas formas, la afición ferrolana se dispone a recibir al equipo salmantino en la fecha que le corresponda con sincero afecto.—Alfil.

HUGUET FIRMA POR EL ESPAÑOL

Barcelona, 30.—El Español contará desde mañana con el extremo izquierdo del Murcia, Huguét, que ha fichado por el mismo.—Alfil.

REGRESAN LOS JUGADORES DEL CELTA

Madrid, 30.— Han estado de paso por esta capital los jugadores del Celta, los cuales han emprendido seguidamente el viaje de regreso a Vigo, después de su partido con el Español de Barcelona.—Alfil.

JUGADORES DEL SALAMANCA, SANCIONADOS

Salamanca, 30.— Anoche se reunió la Junta directiva de la Unión Deportiva, y entre otros acuerdos, tomó el de sancionar a algunos ju-

gadores del equipo, como consecuencia de la actuación del domingo en el partido jugado en León contra la Cultural Leonesa.—Alfil.

BALONCESTO

COPA DELEGACION

Ha despertado gran entusiasmo entre los aficionados al baloncesto la competición que organiza la Delegación Provincial de Deportes de Palange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., y seguramente participará en ella un buen lote de equipos, de cuya inscripción daremos cuenta a nuestros lectores.

El conocido deportista don Francisco Catalá Morales, presidente de la Cuarta Federación Regional de Caza, ha donado una magnífica copa, para engrosar el lote de premios de esta competición.

Del partido Suecia-Alemania



Un despeje del portero sueco Bergquitz, echando el balón a corner, en el encuentro jugado en el Stadium de Berlín

Nuestro Concurso Deportivo

Verificado el sorteo entre los participantes que han acertado, ha resultado agraciado con el premio don Vicente Godoy Laguna, quien puede pasarse por esta Administración a recoger el importe del mismo.

CONCURSOS Deportivos de Jornada

RESULTADO DEL PARTIDO BARCELONA - VALENCIA

Barcelona goles
Valencia goles

RESULTADO DEL PARTIDO CASTELLON - BILBAO

Castellón goles
Bilbao goles

NOMBRE DEL CONCURSANTE DOMICILIO
(Firma)

Para este concurso se establece un premio de 50 pesetas. Las bases son las mismas que las de los concursos anteriores.



FRANCO Y EUROPA

Pueblo celoso de su independencia nacional, el español ha tendido al aislamiento. El fué ya quien más resueltamente se opuso a la penetración romana. Ella y la visigoda son, sin embargo, fermentos esenciales de su propio ser. Que si sobre su tierra ondean banderas extranjeras, éstas obedecen mandatos de españoles ascendidos a la púrpura imperial. Superando así la crisis del territorio con una explosión de vigor de su espíritu e injertando en él la doctrina cristiana. España se integra en los mundos romano y germánico como parte de un orbe, auténtica nación. Porque no sucede así con la invasión islámica, único elemento que no se conjuga con lo autóctono, a la guerra de Reconquista se ligó bien luego toda nuestra dinámica popular. Y porque en aquellos momentos tan difíciles, que hacen que el pueblo español constituya reinos diferentes, como Cuerpos de Ejército en posiciones estratégicas, hay influjos extraños perturbadores del camino emprendido, España ve espoleados sus sentimientos que vuelven a ser indómitos en un renacimiento de la "obstinación ibérica" subrayada por los pretores. Y si se añade que Europa era Francia —el Imperio— y la curia —el Papado—, y que si Carlos penetra por Roncesvalles, Gregorio envía cruzados para pro-

clamarnos feudo suyo, se comprende que España se torne a encerrar en sí misma y se despreocupe de lo exterior.

Quizá también porque las penetraciones imperialistas y curialistas tuvieron por apoyo la idea misional (aquel Alcuino de la corte francesa), España ha mezclado la Misión con el Imperio de tal forma que solamente ha sabido expandirse en actividad misionera: el dominio del Nuevo Mundo y la preponderancia en el Orbe Viejo, son aplicaciones claras de este principio.

El Movimiento Nacional, ligado a la Tradición, no podía desconocer estos antecedentes. Por eso se hizo misión y fué guerra contra los que arrancaban a Dios de los altares. Pero fué también trinchera de lo europeo frente a

Por **JUAN BENEYTO**

lo asiático que otra vez se revivía la Reconquista al sernos naturalmente inasimilable el credo de Moscovia.

Franco representa así el exacto engarce de la Tradición con el deber de la hora presente. Lo que él hace es lo que harían Alfonso X de Castilla, Alfonso V de Aragón o Carlos I y V, lo que aconsejarían los buenos castellanos que acuden a las Cortes burgalesas y los intelectuales que siguen al gran Emperador de nuestro Siglo de Oro. Franco se inserta así en la línea del pensamiento europeo de España: contra la falsa y resentida versión aislacionista. Por ese camino proclamó Franco los deberes de los pueblos de Europa, y

sus certísimas palabras al tenderse el conflicto germano-polaco, recuerdan la tesis de Vives y de Sepúlveda y la imagen tan expresiva de Laguna: "la Europa atormentándose a sí misma". Nuestra guerra fué, como afirmó el Caudillo, otro 1 de octubre —en el 1937— "luchar en defensa de Europa". Sobre esta declaración, Franco supo señalar conceptos: sus discursos del año que corre, en Sevilla, ante el Consejo Nacional, y en La Coruña, expresan la inserción de España en la obra de Europa, con claridad bien poco común. Principios de hondísima raigambre afloran ahí: el servicio de la Cristiandad, amenazada; el buen derecho de España a figurar en el Orden Nuevo, y la vigencia de su aportación, no ya por

la guerra liberadora — que su victoria fué victa europea—, sino por el de tres millones de bayonetas que templan su calidad esa División simbólica planta cara al Soviet.

Cumpliendo tales postestán los protocolos: el Pacto Antikomintern, un acto diplomático del Góno nacido del Alzamiento ratificado en Berlín el día 25 de noviembre. Y además, los hechos: los batientes en las líneas comunistas que hacen de pechos muralla de Europa.

La victoria de Franco nuestro suelo fué la victoria de la Civilización y de la Cristiandad, victoria europea. Sin una España Nacional, la disgregación es descontada, y de un lado otro, poderes extraños intervendrían al pueblo supo ser señor del Orbe. Franco sabe que las post de verdad se hacen naturaleza y no pueden formarse con recordar ha servido a lo europeo no que cada día cumple serna. En ella está, cuando añadidura, la única sibilidad de que España ve su histórico prestigio lance de una vez la cont esperada. Que de nuevo, mo bajo Carlos, podemos ciria. En Europa, que después de España en siempre lo ganamos y la dimos todo.



EL CAUDILLO CON EL DOCTOR SALAZAR, DURANTE SU ENTREVISTA DE SEVILLA

JOSE ANTONIO NOS HA DICHO:

"El triunfo del comunismo no sería el triunfo de la revolución social de España; sería el triunfo de Rusia. Y no hay sino mirar la política turbia que hace Rusia con los grandes Estados capitalistas para deducir los fines que persigue al intentar provocar el estallido revolucionario dirigido y financiado por ella. Seríamos ni más ni menos que una colonia rusa"